

THE
LITURGICAL YEAR
(*ORGELBÜCHLEIN*)

BY
JOHANN SEBASTIAN BACH



Forty-five Organ Chorals

EDITED BY
ALBERT RIEMENSCHNEIDER



OLIVER DITSON COMPANY

THE LITURGICAL YEAR
(ORGELBÜCHLEIN)

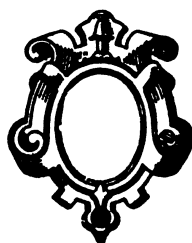
THE LITURGICAL YEAR

(ORGELBÜCHLEIN)

BY
JOHANN SEBASTIAN BACH

Forty-five Organ Chorals

EDITED BY
ALBERT RIEMENSCHNEIDER



OLIVER DITSON COMPANY
THEODORE PRESSER COMPANY
Sole Representative
Bryn Mawr, Pennsylvania

Printed in USA

Copyright, MCMXXXIII, by Oliver Ditson Company
International Copyright Secured

ORGELBÜCHLEIN

Worinne einem anfahenden Organisten
Anleitung gegeben wird, auff allerhand
Arth einen Choral durchzuführen, an-
bey auch sich im Pedal studio zu habi-
litiren, indem in solchen darinne
befindlichen Choralen das Pedal
gantz obligat tractiret wird.

DEM HÖCHSTEN GOTT ALLEIN ZU EHREN,
DEM NECHSTEN, DRAUS SICH ZU BELEHREN.

AUTORE

JOANNE SEBAST. BACH

P. T. CAPELLAE MAGISTRO

S. P. R. ANHALTINI

COTHENIENSIS

THE LITURGICAL YEAR

BY JOHANN SEBASTIAN BACH

PREFACE

THE time of composition of the *Orgelbüchlein* is usually assigned to the Master's period of activity at Cöthen, 1717-1723. An interesting and more detailed deduction is made by the English Bach authority, C. Sanford Terry, in the *Musical Times*, 1917, and reviewed by Dr. Hans Luedtke (Berlin), in the *Bach-Jahrbuch* of 1919. Terry draws the interesting conclusion that this collection was written while Bach was serving time in the prison at Weimar, from November 6 to December 2, 1717, where he was placed for his obstinate attitude in demanding his release from the service of the Duke of Weimar. If this is true the time of composition would be placed just before the Cöthen Period. There is indication, however, that it was written for use in Cöthen as is shown by the range of the pedal parts in two of the numbers.

In planning this work, Bach sketched and outlined in his manuscript places for one hundred and sixty-four Preludes on one hundred and sixty-one Chorals, which he evidently had expected to arrange as Organ Chorals. The whole was to cover the needs of the Church Year, and it is because of this that the set is known in America as "The Liturgical Year." However, the Master completed only forty-five of the contemplated number. Schweitzer assumes that he selected only those which suggested to him ideas for his tone-painting, but this does not seem entirely convincing as there

are many of those which remained unfinished which seem to be just as susceptible to this tone-painting and symbolical treatment. A much more logical deduction would seem to be that Bach was concerned first of all in completing the Organ Chorals for the main Feast Days of the Church Year. Thus he completed all of the Advent Chorals sketched, all but one of the Christmas Chorals, all of the Old and New Year, both of the *Nunc Dimittis*, seven out of thirteen of the Passion Chorals, and all of the Easter Chorals. These cover thirty-two of the first thirty-nine Chorals which he sketched into his manuscript. In a general way Bach followed the headings in the old Weimar *Gesangbuch* of 1713, in which the headings for the Feast Days are grouped first and the headings of a general nature following. Is it not reasonable to suppose that after he had completed the group thus far, he felt that with a single number here and there selected from the remaining divisions he had presented enough of this type of composition? Of the last eighty-six Chorals sketched only six were completed. It is possible also that his greater interest in Chamber Music, which developed during his Cöthen Period, turned his attention from these Organ Chorals to other forms of composition.

The type found in this collection is the simplest in which Bach cast the form of his Choral Preludes. There are no fantasias such as are found in the set of Eighteen Large Preludes or

THE LITURGICAL YEAR · JOHANN SEBASTIAN BACH

the Catechism collection. The melody of the Choral is treated directly and without episodes between the verse lines. With two exceptions (Nos. 13 and 20) the melody appears in the soprano in all of the Preludes in this collection. In Nos. 16, 24, and 42 the melody appears in colorature style, otherwise the melodies of the Chorals are only slightly adorned with passing-notes, etc. These Preludes are in essence the expression of the Choral in the idiom of the organ.

The Bachgesellschaft Edition has been used as a basis for the readings of the Preludes in this

Edition. Some changes have been made. In Nos. 6, 7, 16, 24, 29 (Stanza 1), 31, 42, and 44, the Alto clef has been changed to the modern notation. In order to avoid the use of many accidentals, Nos. 5, 9, 14, 26, and 32 have the signature of two flats instead of one; No. 12, three flats instead of two; No. 40, four flats instead of three. For the better distribution of parts between the hands, slight changes have been made in Nos. 1, 5, 8, 9, 10, 13, 14, 17, 19, 20, 22, and 26. No change has been made in the notes.

INTERPRETATION OF BACH'S ORGAN CHORALS

THE amazing interest which has developed in the works of J. S. Bach — one can almost designate it by the term "Bach Cult" — has brought with it such a wealth of literature on the subject that our point of view and attitude toward these masterpieces has undergone a radical change. The first comprehensive biographer of Bach, Spitta, emphasized the architectural side of his work together with his conception of it as absolute music. At the time, this seemed quite enough in view of the fact that from the standpoint of structure the works of Bach have never been surpassed. A new era for Bach was opened with the investigations of Schweitzer in his *J. S. Bach* and Pirro in his *L'Esthétique de Jean Sébastien Bach*. Both of these writers have based their deductions upon a thorough study of the numerous works for voice: Cantatas, Passions, Oratorios, Masses, Motets, etc. Through an unusually keen insight into the relationship of words and music, Schweitzer has deduced a so-called musical language with which he says Bach was wont to express such

conditions as Joy, Sorrow, Faith, Peace, etc., as well as pictorial themes of great variety. The chapters on "The Musical Language of Bach" in Volume II of Schweitzer's *Bach* are of absorbing interest to every Bach lover. In order to make a comprehensive study of the Master's works, and also while reading the works of Schweitzer or Pirro, it is necessary to make a coordinated study of his Cantatas and other works for voice in order to follow this development.

The recent work on Bach, by Boughton,* goes still further and claims that the true greatness of Bach is to be found in the fact that he confided his deep and inmost thoughts to his music, because the oral expression of one's personal opinion was not tolerated in the days of the petty princes. Be that as it may, we should be extremely grateful as musicians to have had, as the basis of the whole structure of modern music, the works of so great a genius that even today, after two hundred years, we are continually finding new depths of inspiration and sources of interest therein.

*Rudand Boughton, *Bach the Master*, Harper & Brothers, New York, 1930

CHORAL SOURCES

IN order to facilitate the arrival at the true conception of these Organ Chorals each one has been preceded by the same choral arranged for voices. As far as possible these arrangements for voices have been selected from the works of Bach himself. As the Master shows the decided tendency of coloring his harmonies and voice lines to suit the words, by harmonizing the same melody in a different manner for each different verse, that particular verse to which he had set the music has been retained. Thus it will be seen that often it is not the first verse which here appears in the Choral. However, when another verse than the first one is used, the first verse is printed below. It is interesting to note how the pictorial element used in the Organ Choral is sometimes present in the Choral for voice. A comparison of both in No. 5 will show that the same tendency to portray the genuflections of the Wise Men is already present in the voice arrangement in a smaller way.

Wherever it was possible the Chorals have been selected from the vocal works where the words are found associated with the music directly. Where this was not possible, owing perhaps to the fact that so many of the Cantatas were lost, the Chorals were taken from the vari-

ous Choral Collections of Bach. We have no assurance that the first verse was associated with these latter, and it would prove an interesting phase of Bach investigation to attempt to assign definite verses to these Chorals from the relationship of words and music.

It must be definitely understood that where the key has been changed to agree with the key of the Organ Choral, the arrangement for voices is not to be sung as the voice range would often not be practicable. The transposition has been made so that the Organ Choral may be preceded by the more simple voice arrangement on the organ if desired. The editor knows of one case where the choir heaped words of abuse upon the shades of Bach for not knowing how to write for voices when the director was trying to use a Choral which had been transposed to a higher key for the purpose expressed above! Chorals Nos. 1, 3, 5, 6, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 21, 22, 27, 31, 37, 38, 39, 40, 43, and 45 are from his works for voice. Nos. 2, 7, 10, 16, 20, 24, 25, 26, 28, 29, 32, 33, 34, 35, 36, and 42 are from the Choral Collections. Nos. 4, 9, 17, 19, 23, 30, 41, and 44 cannot be found harmonized by Bach. They have therefore been selected from other sources.

TEMPO

ONE of the fundamental questions to be decided in the playing of Bach is the pace or tempo at which the composition should be played, as Bach left us but few tempi indications. There are many things which ought to be given consideration in this decision, some of which are general and others depending upon local conditions. Unless the instrument allows a clear, clean connection of the tone in pure legato, the works of Bach had better not

be played on it at all. If the hall has considerable echo, causing a certain muddiness, the tempo must necessarily be slower than in less resonant halls. The great goal, no doubt, is absolute clearness in the leading of the intricate voice lines. That this may be accomplished easily, perfect relaxation, control, and poise are required on the part of the player, so that the perfect co-ordination between the tempo and the spiritual content of the piece may not be

disturbed. It may be asserted that the range in tempi in Bach's time was not so large as at present — perhaps owing to the heavier action and deeper key-fall. It has often been remarked that it is more delightful to play Bach than to listen to his music. This, no doubt, arises from the fact that the player is entirely familiar with the music and can follow more clearly the intricate voice leading and other matters of detail. The listener, on the contrary, must follow the weave of the voices from the sound, and hence requires the greatest possible clearness and plasticity in order to follow the details. Confusion

of any kind detracts completely from the continuity. This would be a strong argument to give to Bach's works a rather slower tempo than is usually the case. One can have no sympathy for those who desire to use Bach's works as a means to demonstrate their virtuosity. When one has correctly comprehended the spiritual content of the work, the tempo usually adjusts itself. A study of the comparative tempo marks given in different editions shows us how far we still are from a perfect conception of Bach's works in this regard.

PHRASING

THE phrasing of Bach's organ works has been one of the chief points of contention connected with these masterpieces. One of the most interesting studies possible is to make a comparison of the phrasing indicated by different editors. The Breitkopf & Härtel Edition, by Naumann, offers points of especial interest in this respect. It is almost impossible to mark the exact phrasing of four or five voices in a close score without overburdening it. It is far better to master the several principles which underlie Bach's phrase structure and apply the phrasing from direct analysis of the structure itself.

In these Organ Chorals there are two main phrase ideas to consider. First, there is the phrasing of the verse line, the close of which is characterized by a hold or *fermata*. In the Organ Chorals this hold is not an indication to sustain the note longer than its value, but is simply there to show the end of the verse line. The phrasing at these points consists of separating by a unit of time-value (the unit of time-value being the kind of note occurring most frequently in the piece) that verse line from the next one which follows, thereby producing

the effect of respiration. Secondly, there is the phrasing which results from the operation of the germ which Bach usually employs as the basis of the composition. The form which this germ takes is dictated by the inherent meaning in the Choral words. By referring to the first Organ Choral it may readily be seen what the germ is, as it is clearly indicated therein. This germ influences the nature of the phrasing throughout and it is not difficult to analyze if one starts from this basis.

It may be said in general that Bach's phrases are more or less violinistic in nature; that they almost always start on an off-beat; that they should not be treated in a "square-toed" manner; that they should be felt rather than heard, and that the whole legato of the parts should be influenced by them to warmth and pulsation. In this way the legato, which would otherwise develop a monotony, becomes a living and vital thing. The so-called semi-staccato delivery of Bach's polyphony tends to destroy the unity and warmth of the phrase, and should only be used in exceptional situations and where the sluggish action of an organ does not permit a pure and warm legato to be used.

DYNAMICS AND EXPRESSION

BACH did not enjoy the advantage of a swell pedal. This does not mean that his works for organ are not expressive. There is no composer who had the skill of producing the effect of crescendo and diminuendo by means of inner content and harmonic structure to as great an extent as Bach. The editor once enjoyed the rare privilege of an unusual demonstration of this. M. Marcel Dupré, the marvelous French organist, was playing before a dozen or more students at his home in Meudon. He selected the Organ Choral, *O Mensch, beweine dein' Sünde gras* (No. 24 in this set). He drew a mixture combination for the solo melody and stated that the content and structure of the piece were sufficient unto themselves to bring out every shade of dynamic necessary without the use of the swell pedal. The effect was astonishing, and to that audience the contention was proved to their satisfaction. When one considers such writing as the phrasing in the fourth last measure of this piece and the intense climax expressed in the high B-flat of the third last measure, we may be reasonably certain that Bach's music was not without its expressive message even on the organs of his own day. That these expressive qualities can be heightened by a judicious employment of the swell pedal of the modern organ it would be folly to deny. One must, however, be careful to avoid an overuse of this modern means of assistance in bringing out the expressive content of Bach's organ works. Nothing is so disturbing as a meaningless use of the swell pedal which often antagonizes the logic of the expression and leads to the grotesque instead of the sublime. Every move of the swell pedal should be thoroughly planned beforehand, and not left to the chance fancy. Violent and vicious spasmodic

uses of the swell pedal are surely entirely out of place in these works. In the Organ Choral No. 9 of this set, in which the pictorial effect of the angels descending from heaven, and their return at the time of Christ's birth is described, the gradual opening of the swell pedal without perceptible breaks through one-half of the piece, and the closing of the swell pedal in a similar manner assists in presenting the picture of approach and disappearance of the angels.

In the more extended and complex forms existing in the larger fugues, ample uses of the swell pedal are offered, especially in the episodes and in the climaxes of the main sections, but in the present smaller forms the use is more limited. Suggestions are made in the present edition for the registration of each piece. With one or two exceptions these registrations once made will not need to be changed as the pieces themselves are so short and any change would tend to cause restlessness. However, a judicious use of the swell pedal can help materially to gain the essential variety.

In the expressive numbers is offered an opportunity for the finest aid to Bach's inherent expression by realizing and extending the scope of this quality. In numbers where a section is repeated, variety is often found by playing it once on an open swell and following that by playing it on a closed swell. Where the piece tends toward a climax the addition of stops which have not too much contrast should prove effective and logical, as should also the opening of the swell pedal for greater volume. Perhaps there is no greater test that an organist can face than the use of dynamics in Bach, and the true artist will devote as much time and thought in his preparation to this phase of interpretation as he does to the technical side.

THE LITURGICAL YEAR · JOHANN SEBASTIAN BACH

SOME GENERAL RULES FOR PLAYING BACH

THAT fingering is best which allows the easiest control of a perfect legato with the least effort. The manner in which the notes of the inner voices are taken by either hand is a sure indication of the preparation and aptitude of the player in playing Bach.

A singing legato is the natural element of the organ and, while it is necessary to master many varieties of touch and control in organ playing, the legato remains paramount.

Precision in attack and release of all notes and chords is essential.

Repeated notes should be distinctly separated. If short, the first of two repeated notes should be given only half of its value. If long, it should be separated from the second by a note-value equal to those which constitute the flowing notes of the composition.

When two voices on the same manual succeed each other on the same note, this note

should be tied unless one of the voices makes a melodic design, in which case the notes should be treated as repeated notes.

After a repeated note, if the value of the note which was repeated reaches beyond its "successor," it is necessary to hold the "successor" to complete the value of the original note.

To avoid the "buzz" in organ playing, watch the connection of notes from:

1. White key to white key—
2. Black key to black key
3. White key to black key—
4. Black key to white key

This is often ignored and leads to muddy connection of the tones, as the relationship of the tone connection is different in these positions.

In the downward skip of an octave, the upper note is usually detached from the lower. This is not the case in a skip upward. The reason for the former is acoustical and allows the lower note to enter clearly.

RULES FOR EXECUTION OF THE EMBELLISHMENTS FOUND IN THIS VOLUME

1. A trill should begin on the higher note except when the latter immediately precedes the trill in which case it begins on the principal note.
2. Every ornament in Bach should begin on the time-value of the note which it embellishes, and not before.
3. If a trill embellishes a dotted note it should cease its trill on the principal note when arriving at the time-value of the dot.
4. Do not end a trill with a turn unless it is especially indicated.
5. Any ornament indicated with a trill should be embodied in the trill.

THE LITURGICAL YEAR · JOHANN SEBASTIAN BACH

Praller
or
Mordent  Inverted
Modent 

Trill 

Trill with prefix from above  etc.

Trill with
prefix from below  etc.  with close

 in fast tempo
(see *Orgun Chorul No 17*)

Slide 

Appoggiatura from above 

Appoggiatura from below 

ABBREVIATIONS AND SOURCES

USE has been made in this edition of a number of abbreviations as follows:

B. G. Bachgesellschaft, Leipzig.

PET. C. F. Peters, Leipzig.

B. AND H. Breitkopf & Härtel, Leipzig.

NOV. Novello and Company, Limited, London.

AUG. Augener, Ltd., London.

BÄR. Bärenreiter-Verlag, Kassel (see Bärenreiter Ed.)

GUIL. TEMPO. The tempo indications used by Alexandre Guilmant.

SCHWEITZER: BACH, I, II. Albert Schweitzer, "J. S. Bach" (Translated by Ernest Newman) in two volumes. Breitkopf & Härtel, Leipzig, 1911.

SPITTA: BACH, I, II, III. Philipp Spitta, "Johann Sebastian Bach" (Translated from the German by Clara Bell and J. A. Fuller Maitland) in three volumes. Novello and Company, Limited, London, 1899.

PIRRO: BACH. A. Pirro, "Johann Sebastian Bach, the Organist, and His Works for Organ" (Translated from the French by Wallace Goodrich). G. Schirmer, New York, 1902.

THE LITURGICAL YEAR · JOHANN SEBASTIAN BACH

GRACE: O. W. B. Harvey Grace, "The Organ Works of Bach." Novello and Company, Limited, London, 1922.

MAYRHOFFER: B. S. P. Isidor Mayrhofer, "Bach-Studien," Erster Band, Orgelwerke. Breitkopf & Härtel, Leipzig, 1901.

WOLFRUM: BACH, I, II. Philipp Wolfrum, "Johann Sebastian Bach," zwei Bände. Breitkopf & Härtel, Leipzig, 1910.

PARRY: BACH. C. Hubert H. Parry, "Johann Sebastian Bach." G. P. Putnam's Sons, New York and London, 1909.

BÄRENREITER ED.: "Johann Sebastian Bach, Orgelbüchlein und andere kleine Choralvorspiele," Herausgegeben von Hermann Keller. Bärenreiter-Verlag, Kassel, 1928.

In addition to the above references, frequent use of which is made in this edition, there are various other biographies and articles in which the organ chorals are given prominent mention. One of the most important of these is Dr. Hans Luedtke's excellent article on "Sebastian Bach's Choralvorspiele" in the *Bach-Jahrbuch* for 1918. Breitkopf & Härtel, Leipzig.

GENERAL

BECAUSE Bach left us so few directions for the interpretation of his masterpieces, there is perhaps no other composer who makes such great demands upon the interpreter. To a certain extent, our present point of view has been so influenced by the development in music since that time, that we no longer approach our task without prejudice. If Bach then does not yield his secrets, in the light of our present-day knowledge, upon our first attempt, we are apt to turn away dissatisfied. No error could be greater than this. A correct interpretation of Bach's masterpieces requires a full comprehension of the man and his time as his music is the embodiment of this, just as the Gothic Cathedrals are the embodiment of the spirit of the times in which they were built. The different points of view which form the background of the great biographies and writings by Spitta, Schweitzer, Pirro, Parry, Terry, Boughton, and others, must be absorbed to comprehend fully the complex possibilities of Bach's music. His vocal works must be studied to arrive at a correct comprehension of his instrumental works.

The editorial work of the different editions of this set of Organ Chorals furnishes material for useful study which cannot be neglected. The reference to the tempo indications presented in

this book is only one small phase of interest, and the inclusion of this phase in this edition does not indicate at all that the different editions, Bachgesellschaft (B.G.), Peters (Pet.), Breitkopf & Härtel (B. & H.), Novello (Nov.), Augener (Aug.), Bärenreiter (Bär.), etc., may be ignored. On the contrary, these editions contain so much of interest that anyone wishing to make an exhaustive study of this work should consult them all as their comparative merits could not be summed up in any single discussion. For this purpose indications are given where each composition may be found in these different editions.

Grateful acknowledgement is made to the Oxford University Press for the kind permission to use some of Charles Sanford Terry's English translations of Bach's Choral verses. Owing to Dr. Terry's deep comprehension of the work of Bach, his translations are without a doubt the best in the English language. Anyone who has not yet become acquainted with Terry's *J. S. Bach's Cantata Texts* and *J. S. Bach's Four-Part Chorals* has a great treat in store for himself when he secures them. In comprehensive scope, erudition, and thoroughness, they are the equal of anything in Bach literature. Other translations and sources are given credit where used.

THE LITURGICAL YEAR JOHANN SEBASTIAN BACH

INDEX OF THE CHORALS

[ENGLISH]	Page	[GERMAN]	Page
A Babe is born in Bethlehem	12	Ach wie flüchtig, ach wie nichtig	137
All praise to Jesus' hallowed name	14	Alle Menschen müssen sterben	134
Blessed Jesu, at Thy word	110	Christ ist erstanden	90
Blessed Jesu, at Thy word (<i>distinctius</i>)	111	Christ lag in Todesbanden	84
Christ is arisen	90	Christe, du Lamm Gottes	65
Come, Christian folk	39	Christum wir sollen loben schon	36
Come, God Creator, Holy Ghost	105	Christus, der uns selig macht	67
Come, let us all with fervour	42	Da Jesus an dem Kreuze stund	71
From Heaven above to earth I come	19	Das alte Jahr vergangen ist	45
Hark! A voice saith, all are mortal	134	Der Tag, der ist so freudenreich	16
He who will suffer God to guide him	131	Dies sind die heil'gen zehn Gebot'	112
I call to Thee, Lord Jesus Christ	124	Durch Adam's Fall ist ganz verderbt	119
In Death's strong grasp the Savior lay	84	Erschienen ist der herrliche Tag	98
In dulci júbilo	25, 27	Erstanden ist der heil'ge Christ	96
In peace and joy I now depart	54	Es ist das Heil uns kommen her	122
In Thee is gladness	48	Gelobet seist du, Jesu Christ	14
In Thee, Lord, have I put my trust	127	Gottes Sohn ist kommen	5
Jesu, priceless treasure	33	Helft mir Gott's Güte preisen	42
Jesus Christ, our Lord Redeemer	87	Herr Christ, der ein'ge Gottes Sohn	8
Lamb of God, our Savior	65	Herr Gott, nun schleuss den Himmel auf	57
Let all together praise our God	31	Herr Jesu Christ, dich zu uns wend'	107
Lord God, now open wide Thy Heaven	57	Heut' triumphiret Gottes Sohn	101
Lord Jesus Christ, be present now	107	Hilf Gott, dass mir's gelinge	80
Now praise we Christ, the Holy One	36	Ich ruf' zu dir, Herr Jesu Christ	124
O hail this brightest day of days	16	In dich hab' ich gehoffet, Herr	127
O help me, Lord, to praise Thee	80	In dir ist Freude	48
O how futile, how inutile	137	In dulci júbilo	25, 27
O Lamb of God, pure, spotless	61	Jesu, meine Freude	33
O man, bewail thy grievous fall	74	Jesus Christus, unser Heiland	87
Once He came in blessing	5	Komm, Gott Schöpfer, heiliger Geist	105
On earth has dawned this day of days	98	Liebster Jesu, wir sind hier	110
O Thou of God the Father	8	Liebster Jesu, wir sind hier (<i>distinctius</i>)	111
Our Father in the Heaven who art	116	Lob sei dem allmächtigen Gott	10
Salvation now is come to earth	122	Lobt Gott, ihr Christen, allzugleich	31
Savior of the heathen, come	3	Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin	54
See the Lord of life and light	67	Nun komm, der Heiden Heiland	3
The blessed Christ is ris'n today	96	O Lamm Gottes, unschuldig	61
The old year now hath passed away	45	O Mensch, beweine dein' Sünde gross	74
These are the holy ten commands	112	Puer natus in Bethlehem	12
Today God's only-gotten Son	101	Vater unser im Himmelreich	116
To God we render thanks and praise	10	Vom Himmel hoch, da komm' ich her	19
To shepherds, as they watched by night	22	Vom Himmel kam der Engel Schaar	22
To Thee, Lord Jesu, thanks we give	78	Wenn wir in höchsten Nöthen sein	128
When Adam fell, the human race	119	Wer nur den lieben Gott lässt walten	131
When in the hour of utmost need	128	Wir Christenleut'	39
When on the Cross the Savior hung	71	Wir danken dir, Herr Jesu Christ	78

COMPLETE LIST OF CHORALS

AS PLANNED BY BACH FOR THE ORGELBÜCHLEIN

THERE follows a complete list of the Chorals which Bach had sketched in his manuscript. Those actually completed are printed in bold-faced type, the others in lighter type. Before each group has been placed the division of the Church Year to which they apply. The number and order in which the Chorals appear in this edition are found in the first column of figures. The orthography is that of Bach himself.

ADVENT

1. 1. **Nun kom der Heyden Heylandt.**
2. 2. **Gott durch deine güte *oder* Gottes Sohn ist kommen.**
3. 3. **Herr Christ der ein'ge Gottes Sohn *oder* H. Gott nun sey gepreiset.**
4. 4. **Lob sey dem Allmächtigen Gott.**

CHRISTMAS

5. 5. **Puer nat. in Bethlehem.**
6. 6. **Lob sey Gott in des Himmels Trohn.**
7. 7. **Gelobet seys tu Jesu Christ.**
8. 8. **Der Tag der ist so freudenreich.**
9. 9. **Vom Himmel hoch da kom ich her.**
10. 10. **Vom Himmel kam der Engel Schaar.**
11. 11. **In dulci jubilo.**
12. 12. **Lobt Gott ihr Christen all zugleich.**
13. 13. **Jesu meine Freude.**
14. 14. **Christum wir sollen loben schon.**
15. 15. **Wir Christenleüt.**

THE OLD YEAR AND NEW YEAR

16. 16. **Helfft mir Gottes Güte preisen.**
17. 17. **Das alte Jahr vergangen ist.**
18. 18. **In dir ist Freude.**

NUNC DIMITTIS (*Song of Simeon*)

19. 19. **Mit Fried und Freüd ich fahr dahin.**
20. 20. **Herr Gott nun schleuss den Himmel auff.**

PASSION

21. 21. **O Lamm Gottes unschuldig.**
22. 22. **Christe du Lamm Gottes.**
23. 23. **Christus der uns selig macht.**
24. 24. **Da Jesus an dem Xe stund.**
25. 25. **O Mensch beweine dein' Sünde gross.**
26. 26. **Wir danken dir H. Jesu Christ.**
27. 27. **Hilf Gott dass mirs gelinge.**
28. 28. **O Jesu wie ist dein Gestalt.**

29. **O Traurigkeit, o Herzeleid.**
30. **Allein nach dir, Herr Jesu Xst verlangte mich.**
31. **O wir armen Sünder.**
32. **Herzliebster Jesu was hastu verbrochen.**
33. **Nun gibt mein Jesus gute Nacht.**

EASTER

27. 34. **Christ lag in Todes Banden.**
28. 35. **Jesus Christus, unser Heyland.**
29. 36. **Christ ist erstanden.**
30. 37. **Erstanden ist der heil'ge Xst.**
31. 38. **Erschienen ist der herrliche Tag.**
32. 39. **Heut triumphieret Gottes Sohn.**

ASCENSION

40. **Gen Himmel aufgefahen ist.**
41. **Nun freut euch, Gottes Kinder all.**

PENTECOST

42. **Komm Heiliger Geist, erfüll die Herzen Deiner Gläubigen.**
43. **Komm Heiliger Geist, Herre Gott.**
33. 44. **Kom Gott Schöpffer, H. Geist.**
45. **Nun bitten wir den heil'gen Geist.**
46. **Spiriti S. gratia *oder* Des Heilig. Geistes reiche Gnade.**
47. **O Heilger Geist, das göttlich' Feu'r.**
48. **O Heilger Geist, o Heiliger Gott.**

WORD OF GOD

34. 49. **Herr Jesu Christ, dich zu uns wend.**
- 35a. 50. **Liebster Jesu wir sind hier.**
- 35b. 51. **Liebster Jesu wir sind hier (*distinctius*).**

TRINITY

52. **Gott der Vatter wohn uns bey.**
53. **Allein Gott in der Höh sey Ehr**
54. **Der du bist 3 in Einigkeit.**

THE LITURGICAL YEAR · JOHANN SEBASTIAN BACH

SONGS OF PRAISE

- 55. Gelobet sey der H. der Gott Israel.
- 56. Meine Seel erhebt den Herren.
- 57. Herr Gott dich loben alle wir.
- 58. Es stehn vor Gottes Trohne.
- 59. Herr Gott dich loben wir.

SONGS OF FAITH

- 60. O Herre Gott dein göttlich Wort.
- 36. 61. Diess sind die heiligen 10 Gebothe.
- 62. Mensch wilt du leben seelig.
- 63. Herr Gott erhalt uns für und für.
- 64. Wir gläuben all' an einen Gott.
- 37. 65. Vatter unser im Himmelreich.

BAPTISM

- 66. Christ, unser Herr, zum Jordan kahn.

CONFESSION

- 67. Aus tieffer Noth schrey ich zu dir.
- 68. Erbarm dich mein o Herre Gott.
- 69. Jesu der du meine Seele.
- 70. Allein zu dir H. Jesu Christ.
- 71. Ach Gott und Herr.
- 72. Herr Jesu Christ, du höchstes Guth.
- 73. Ach Herr mich armen Sünder.
- 74. Wo solt ich fliehen hin.
- 75. Wir haben schwerlich.
- 38. 76. Durch Adams Fall ist gantz verderbt.

SALVATION IN CHRIST

- 39. 77. Es ist das Heil uns kommen her.

COMMUNION

- 78. Jesus Christus unser Heyland, der von uns.
- 79. Gott sey gelobet und gebenedeyet.
- 80. Der H. ist mein getreuer Hirt.
- 81. Itzt kom ich als ein armer Gast.
- 82. O Jesu du edle Gabe.
- 83. Wir dancken dir H. Jesu Christ, ds. du das Lämlein.
- 84. Ich weiss ein Blümlein hübsch u. fein.

THANKSGIVING AND PRAISE

- 85. Nun freut euch lieben Christen g'mein.
- 86. Nun lob mein Seel den Herren.

CHRISTIAN LIFE

- 87. Wohl dem, der in Gottes Fürcht steht.
- 88. Wo Gott zum Hauss nicht giebt sein Gunst.
- 89. Was mein Gott will, das gescheh allzeit.
- 90. Komt her zu mir spricht Gottes Sohn.
- 40. 91. Ich ruf zu dir H. Jesu Christ.
- 92. Weltlich Ehr und zeitlich Gut.
- 93. Von Gott will ich nicht lassen.
- 94. Wer Gott vertraut.
- 95. Wies Gott gefällt, so gefällt mirs auch.
- 96. O Gott, du frommer Gott.

TRUST

- 97. In dich hab ich gehoffet, Herr.
- 41. 98. In dich hab ich gehoffet, Herr (alio modo).
- 99. Mag ich Unglück nicht widerstahn.
- 42. 100. Wenn wir in höchsten Nöthen seyn.
- 101. An Wasserflüssen Babylon.
- 102. Warumb betrübstu dich mein Hertz.
- 103. Frisch auff mein Seel verzage nicht.
- 104. Ach Gott wie manches Hertzeleyd.
- 105. Ach Gott erhör mein Seuffzen und Weh' klagen.
- 106. So wünsch ich nun eine gute Nacht.
- 107. Ach lieben Christen seydt getrost.
- 108. Wenn dich Unglück thät greiffen an.
- 109. Keinen hat Gott verlassen.
- 110. Gott ist mein Heyl mein Hülff und Trost.
- 111. Was Gott thut, ds. ist wohlgethan, kein einig.
- 112. Was Gott thut, das ist wohlgethan, es bleibt gerecht.
- 43. 113. Wer nur den lieben Gott lässt walten.

THE CHURCH

- 114. Ach Gott vom Himmel sieh darein.
- 115. Es spricht der Unweisen Mund wohl.
- 116. Ein feste Burg ist unser Gott.
- 117. Es woll uns Gott genädig seyn.
- 118. Wär Gott nicht mit uns diese Zeit.
- 119. Wo Gott der Herr nicht bey uns hält.
- 120. Wie schön leuchtet der Morgenstern.
- 121. Wie nach einer Wasser Quelle.
- 122. Erhalt uns H. bey deinem Wort.
- 123. Lass mich dein seyn und bleiben.
- 124. Gib Fried' du frommer treuer Gott, du.
- 125. Du Friedefürst, H. Jesu Christ.
- 126. O grosser Gott von Macht.

THE LITURGICAL YEAR · JOHANN SEBASTIAN BACH

FUNERAL

- 127. Wenn mein Stündlein vorhanden ist.
- 128. H. Jesu Christ wahr Mensch und Gott.
- 129. Mitten wir im Leben sind.
- 130. Alle Menschen müssen sterben.
- 44. 131. Alle Menschen müssen sterben
(alio modo).
- 132. Valet will ich dir geben.
- 133. Nun last uns den Leib begraben.
- 134. Christus der ist mein Leben.
- 135. Herzlich lieb hab ich dich o Herr.
- 136. Auf meinen lieben Gott.
- 137. Herr Jesu Christ ich weiss gar wohl.
- 138. Mach's mit mir Gott, nach deiner Güt'.
- 139. Herr Jesu Christ, mein's Lebens Licht.
- 140. Mein Wallfarth ich vollendet hab.
- 141. Gott hat das Evangelium.
- 142. Ach Gott thu dich erbarmen.

MORNING

- 143. Gott des Himmels und der Erden.
- 144. Ich dank' dir lieber Herre.
- 145. Aus meines Herzens Grunde.
- 146. Ich dank dir schon.
- 147. Das walt mein Gott.

EVENING

- 148. Christ' der du bist d. helle Tag.
- 149. Christe der du bist Tag und Licht.
- 150. Werde munter mein Gemüthe.
- 151. Nun ruhen alle Wälder.

MISCELLANEOUS

- 152. Danket dem Herrn denn er ist.
- 153. Nun lasst uns Gott dem Herren.
- 154. Lobet den Herren: denn Er ist sehr freundl.
- 155. Singen wir aus Herzens Grund.
- 156. Gott Vatter, der du deine Sonn
- 157. Jesu meines Herzens Freud.
- 158. Ach was soll ich Sünder machen.
- 45. 159. Ach wie nichtig, ach wie flüchtig.
- 160. Ach was ist doch unser Leben.
- 161. Allenthalben, wo ich gehe.
- 162. Hast du denn, Jesu, dein Angesicht; *oder:*
Soll ich denn, Jesu.
- 163. Sey gegrüset Jesu gütig *oder* O Jesu du
edle Gabe.
- 164. Schmücke dich o liebe Seele.

THE LITURGICAL YEAR
(ORGELBÜCHLEIN)

NUN KOMM, DER HEIDEN HEILAND

(8) Lob sei Gott, dem Va - ter, g'than, Lob sei Gott, sein'm ein'- gen— Sohn,
 (8) Praise to God the Fa - ther sing, Praise to God, the Son, our— King,

Lob sei Gott, dem heil'- gen Geist, im - mer und in E - wig - keit.
 Praise to God the Spir - it be Ev - er and e - ter - nal - ly.
 Tr. Anon.

From Cantata No 62, "Nun Komm, der Heiden Heiland" Original in b minor. Another harmonization of the choral, also set to the eighth verse, is found in Cantata No 36, "Schwingt freudig empor" also in b minor.

1. Nun Komm, der Heiden Heiland,
 der Jungfrauen Kind erkannt,
 dess sich wundert alle Welt,
 Gott solch' Geburt ihm bestellt.

Martin Luther, (1483-1546)

1. Savior of the heathen, come,
 Virgin's Son, here make Thy home;
 Wonder at it, heav'n and earth,
 That the Lord chose such a birth.


EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

Bach Gesellschaft	Vol. 25, p.3 —
Peters	Vol. V, p.44 —
Breitkopf & Härtel	Vol. VII, p.45 — Allegro non troppo
Novello	Vol. XV, p.3 — Moderato e pesante
Augener	Vol. VIII, p.966—Allegretto 56=♩
Bärenreiter	Vol. I, No 1 — Zart und verhalten 42=♩
Guilmant tempo	Moderato 66=♩

REFERENCES

Bärenreiter Ed., Nachwort (several)
 Mayrhofer, Bach-Studien p.132

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION


There are several features worthy of careful consideration in this composition. The "majesty" rhythm is prominently expressed in the pedals and should be held in very strict rhythm (♩.♩). The exuberance of the polyphony tends to express joy. The germ  which pervades the counterpoint is of the utmost importance and should make itself clearly felt. It is suggested *between* the inner voices in the opening and several other measures. It is built upon the characteristic "Step motive," symbolizing faith. An unusual procedure is the appearance several times of five parts in an otherwise four-voiced Prelude. Select a full-toned combination.

1. NUN KOMM, DER HEIDEN HEILAND

SAVIOR OF THE HEATHEN, COME

MANUALS

PEDAL

* The indication  shows the germ motive and constitutes the inner phrasing which should be felt rather than heard.
 indicates the germ as suggested between two different voices.
 † Indicates the suggested respiration at the end of the ve. se-line.

GOTTES SOHN IST KOMMEN

1. Got - tes - Sohn ist - kom - men uns Al - len zu From - men
1. Once He - came in - bless - ing, All our iñs re - dress - ing,

hie auf die - se Er - den in ar - men Ge - ber - den,
Came in like - ness low - ly, Son of God most ho - ly;

dass er uns von Sün - de frei - e - und ent - bin - de.
Bore the cross to save - us, Hope and free - dom gave - us.
Tr. Cath. Winkworth, 1862

Original in G. Bach Chorals. Terry N^o123. B. G. N^o65. Richter N^o115. Erk N^o214. 371 Chorals, N^o18. Bargiel, N^o103.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 4	
Pet.	Vol. V, p. 20	
B. and H.	Vol. VII, p. 24	Moderato assai
Nov.	Vol. XV, p. 5	Andante
Aug.	Vol. VIII, p. 988	Moderato
Bär.	Vol. I, N ^o 2	Voller, milder Klang $\text{♩} = 66$
Guil. tempo		Andante $48 = \text{♩}$

REFERENCES

Schweitzer, Bach, II, p. 65
Pirro, Bach, pp. 62 and 73
Grace, O.W.B., pp. 124 and 197
Bärenreiter Ed., Nachwort
Mayrhofer, B.S. pp. 132 and 133

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

The indications "Man. Princip. 8.F. and Ped. Tromp. 8 Fuss" were given by Bach himself and indicate clearly his desire to have the canon between the Soprano and the Bass brought out clearly. The pedal melody, having been given to an eight foot reed stop, makes it evident that the real bass is the part assigned to the left hand. After having decided upon the relative strength of the combinations for the right hand and pedal parts, select a combination on the swell to balance the rest, but containing the 16 ft. Bourdon. At two points only will this registration, with the right hand played on the great, be found to be a bit awkward, viz. in measures 7 and 14. At these points the left hand can very easily "thumb" a note or two. The exuberance of the passage work indicates a joyous background for this composition. An arrangement or adjustment may be made which will bring out a more effective voice leading, especially of the canonic parts by selecting a four foot stop on the pedal upon which to play both voices of the canonic melody. The other two voices will also come out more clearly in this manner. A reference to the special arrangement made in this edition of the tenth organ choral will demonstrate this.

2. GOTT, DURCH DEINE GÜTE

ODER
GOTTES SOHN IST KOMMEN
ONCE HE CAME IN BLESSING
In Canone all' Ottava, a 2 Clav. e Pedale

Man. Princip. 8

MANUAIS

PEDAL

Ped. Tromp. 8

The first system of the musical score consists of three staves. The top staff is labeled 'Man. Princip. 8' and contains a treble clef with a key signature of one flat and a 3/4 time signature. It features a melodic line with various fingerings (1, 2, 4, 5, 4, 5, 4) and a 7-measure rest at the beginning. The middle staff is labeled 'MANUAIS' and contains a bass clef with a key signature of one flat and a 3/4 time signature, with fingerings 5 and 3. The bottom staff is labeled 'PEDAL' and contains a bass clef with a key signature of one flat and a 3/4 time signature, with a 7-measure rest and a 'Ped. Tromp. 8' instruction. The system concludes with a fermata and a 'U' marking.

The second system continues the musical score with three staves. The top staff has a treble clef, one flat key signature, and 3/4 time signature, with fingerings 5 and 4. The middle staff has a bass clef, one flat key signature, and 3/4 time signature. The bottom staff has a bass clef, one flat key signature, and 3/4 time signature. The system concludes with a fermata and a 'U' marking.

The third system continues the musical score with three staves. The top staff has a treble clef, one flat key signature, and 3/4 time signature, with fingerings 5, 1, 2, 1, 2, 1, 3, 2, 1 and a '454 5' marking. The middle staff has a bass clef, one flat key signature, and 3/4 time signature, with a 'L.' marking. The bottom staff has a bass clef, one flat key signature, and 3/4 time signature. The system concludes with a fermata and a 'U' marking.

The fourth system continues the musical score with three staves. The top staff has a treble clef, one flat key signature, and 3/4 time signature, with fingerings 5, 4, 3, 2, 1, 2, 1, 2, 1, 4 and a '5 4 2' marking. The middle staff has a bass clef, one flat key signature, and 3/4 time signature, with fingerings 1 and 1. The bottom staff has a bass clef, one flat key signature, and 3/4 time signature. The system concludes with a fermata and a 'U' marking.

First system of musical notation. It consists of three staves: a grand staff (treble and bass clefs) and a separate bass clef staff. The grand staff contains a complex melodic line with many sixteenth notes and some slurs. The separate bass clef staff contains a simple harmonic accompaniment. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above notes. A '4' is written above the first measure, and '5-4' above the second measure. A '5' is written above the third measure. The word 'L. L.' is written below the grand staff in the third measure.

Second system of musical notation, continuing the piece. It follows the same three-staff format. The melodic line continues with similar rhythmic patterns. A '4' is written above the first measure of the third measure.

Third system of musical notation. The melodic line continues. Fingerings '4 2 3 1 2' are shown above the first measure. '5-4' is above the second measure, and '5 1' is above the third measure.

Fourth system of musical notation. The melodic line continues. Fingerings '3 1 2 3 2 1 2 1' are shown above the first measure of the second measure. '5 2' is above the second measure, and '4 5' is above the third measure.

Fifth system of musical notation, ending the piece. It concludes with a double bar line. The notation includes a repeat sign and a fermata over the final notes.

HERR CHRIST, DER EINGE GOTTES SOHN

(5) Er - tödt' uns durch dein' Gü - te, er - weck' uns durch dein' Gnad'; wohl hier auf die - ser
 den al - ten Men - schen krän - ke, dass der neu' le - ben mag
 (5) A - wake us, Lord, and hast - en, Thy Ho - ly Spir - it give, So shall we, now and
 The old man in us chast - en That our new man may live!

Er - den, den Sinn und all' Be - gehr - den und G'dan - ken hab'n zu dir.
 al - way, With glad - some hearts be - thank - Thee Who hast us fa - vour shown.
 Tr. C. S. Terry.

Original in F major. From Cantata No 96, "Herr Christ, der einig' Gottes Sohn." Another harmonization, also set to the fifth verse, is found in Cantata No 164 "Ihr, die ihr euch von Christo nennet" in the key of Bflat.

1. Herr Christ, der einig Gottes Sohn,
 Vaters in Ewigkeit,
 Aus seinem Herz'n entsprossen,
 Gleich wie geschrieben steht,
 Er ist der Morgensterne,
 Sein'n Glanz streckt er so ferne
 Vor andern Sternen klar.

1. O Thou, of God the Father,
 The true Eternal Son,
 Of whom 'tis surely written,
 That Thou with Him art one;
 Thou art the bright and morning star,
 Beyond all other radiance
 Thy glory streams afar.

Tr. C. Winkworth

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p.5	
Pet.	Vol. V, p.24	
B. and H.	Vol. VII, p.27	Andante con moto
Nov.	Vol. XV, p.9	Andante moderato
Aug.	Vol. VIII, p.996	Allegro moderato
Bär.	Vol. I, No 3	66 = ♩
Guil.	tempo	Andante moderato 69 = ♩

REFERENCES

Grace, O. W. B., p.115
Schweitzer, Bach II, p.63
Mayrhofer, B. S., p.133

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

In this Prelude the germ is given to the pedal in which it appears throughout. Schweitzer calls this rhythmic figure "the beatific peace motive." It suggests a state of intimate happiness. The contrapuntal play of the voices in the alto and tenor assist in supporting the atmosphere of the motive in the bass. It is a selection of wonderful charm and it would be difficult to find another piece so short which contains its equal in quality.

3. HERR CHRIST, DER EINGE GOTTES SOHN

ODER

HERR GOTT, NUN SEI GEPREISET

O THOU OF GOD THE FATHER

MANUALS

PEDAL

This system contains the first three measures of the piece. The manuals part is written in treble and bass clefs with a key signature of two sharps (F# and C#) and a common time signature. The pedal part is in bass clef. Fingerings are indicated by numbers 1-5. There are slurs and accents over notes in the manuals and pedal parts.

This system contains measures 4 through 7. It includes a first ending (1.) and a second ending (2.). The notation includes various rhythmic patterns and fingerings.

This system contains measures 8 through 11. The music continues with complex rhythmic patterns and fingerings in both the manuals and pedal parts.

This system contains measures 12 through 15. It concludes the piece with a final cadence, featuring a first ending (1.) and a second ending (2.).

LOB SEI DEM ALLMÄCHTIGEN GOTT
(CONDITOR ALME SIDERUM)

1. Lob sei dem all-mäch-ti - gen Gott, der un - ser sich er - bar - met
1. To God we ren - der thanks and praise, Who pit - ied man - kind's fall - en

hat, ge - sandt sein al - ler - lieb - sten Sohn aus ihm ge - born im höch - sten Thron,
race, And gave His dear and on - ly Son, That us, as child - ren He might own.
Tr. Moravian Hymn Book.

This chorale does not exist harmonized by Bach. The present arrangement is by M. von Hessen and is found as No 16, Vol. II of Schoeberlein "Schatz des Liturgischen und Gemeinde gesangs" Bandenhoecks & Ruprechts Verlag, Göttingen 1868. It appears there in Eflat, and in note-values double as long.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p.6	
Pet.	Vol. V, p.40	
B. and H.	Vol. VII, p.42	Andante maestoso
Nov.	Vol. XV, p.11	Maestoso
Aug.	Vol. VIII, p.975	Andante maestoso
Bär.	Vol. I, No 4	Feierlich, gehalten 50: ♩
Guil. tempo		Maestoso 60: ♩

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, p. 64
Mayrhofer, B.S., p.133

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

A selection expressing the atmosphere of dignified praise. It should be played rather full and with a majestic feeling. The motive of joy is freely used in the middle parts and the step motive expressing faith dominates the pedal part, and tends to keep the composition in a calm and serene state.

4. LOB SEI DEM ALLMÄCHTIGEN GOTT TO GOD WE RENDER THANKS AND PRAISE

MANUALS

PEDAL

This system contains the first three measures of the piece. The top staff is the right manual, the middle is the left manual, and the bottom is the pedal. The key signature has one flat (B-flat) and the time signature is 4/4. Fingerings are indicated above notes: 2, 4, 5-4, 5, 5-4, 5. Dynamics include accents (^) and a breath mark (U). The pedal part has a fingering of 2 3 4.

This system contains measures 4 through 6. It continues the musical texture with similar patterns in the manuals and a steady accompaniment in the pedal. Accents (^) are used to highlight specific notes in the manuals.

This system contains measures 7 through 9. The music features a change in the right manual's melodic line, with a fingering of 4-5. The pedal part continues with a consistent rhythmic pattern. Dynamics include accents (^) and a breath mark (U).

This system contains the final three measures (10-12) of the piece. It concludes with a final cadence in the manuals and a sustained accompaniment in the pedal. Fingerings 4, 2 1 2, and 1 4 3 5 4 5 are shown. Dynamics include accents (^) and a breath mark (U).

(4) Die Kön'ge aus Sa - ba ka - men dar, ka - men dar, Gold Weih-rauch,
 (4) From Sa - ba come Kings to their King, Kings to their King, Gold, frank - in -

Myrr - hen brach - ten sie dar. Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja!
 cense and myrrh they bring. Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia!
 Tr. G. R. Woodward.

Original in a minor. From Cantata No 65 "Sie werden aus Saba alle kommen." The choral is written on three staves to show the pictorial tendency of the bass which receives greater detail in the Prelude on this Choral.

1. Puer Natus in Bethlehem,
 Unde gaudet Jerusalem. Alleluja! Alleluja!

1. A Child is born in Bethlehem,
 Exult for joy, Jerusalem! Alleluia! Alleluia!

Tr. H. M. MacGill

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B.G.	Vol. 25, p.6	
Pet.	Vol. V, p.50	
B. and H.	Vol. VII, p.50	Allegro assai
Nov.	Vol. XV, p.13	Con anima
Aug.	Vol. VIII, p.997	Andante tranquillo
Bär.	Vol. I, No 5	Ruhig 69-♩
Guil.	tempo	Assez anime 84-♩

REFERENCES

Grace, O.W. B., pp.134 and 141
Schweitzer, Bach II, pp. 62 and 66
Barenreiter Ed., Nachwort
Mayrhofer, B.S., p.133

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

In this Prelude is found one of those pictorial ideas which Bach seems to delight in portraying. The harmonization of the Choral shows in itself a very strong tendency toward the identical tone-painting as the Prelude. The bass portrays a series of deep genuflections and prostrations which the Wise Men of the East make in their adoration before the manger. The pedal part should stand out clearly, the middle voices flowing with ease and elasticity, while the melody sings its way steadfastly.

5. PUER NATUS IN BETHLEHEM

A BABE IS BORN IN BETHLEHEM

MANUALS

PEDAL

The first system of music features a grand staff with two manual staves and a pedal staff. The key signature is one flat (B-flat) and the time signature is 3/4. The manual part consists of two staves: the upper staff has a treble clef and the lower staff has a bass clef. The pedal part is on a single bass clef staff. The music includes various ornaments such as trills and grace notes, and fingerings are indicated by numbers 1-5. The lyrics 'U' and 'A' are placed below the notes in the pedal part.

The second system continues the piece. It features the same grand staff layout. The manual part shows more complex rhythmic patterns and ornaments. The pedal part continues with the lyrics 'U' and 'A'. Fingerings and ornaments are clearly marked throughout the system.

The third system of music maintains the same structure. The manual part features a mix of eighth and sixteenth notes with various ornaments. The pedal part continues with the lyrics 'U' and 'A'. The notation includes detailed fingerings and dynamic markings.

The fourth system concludes the piece. It features the same grand staff layout. The manual part has more intricate rhythmic patterns and ornaments. The pedal part continues with the lyrics 'U' and 'A'. The notation includes detailed fingerings and dynamic markings.

GELOBET SEIST DU, JESU CHRIST

(7) Das hat er Al-les uns ge-than, sein' gross' Lieb' zu zei-gen an. Dess freu'sich al - le
(7) All this He did, that He might prove To us sin-ners His great love; For this let Christ-en -

Ky - rie - leis!
Chri-sten - heit, und dank' ihm dess in E-wig-keit Ky - ri-e e - leis!
dom a - dore And praise His name for ev - er - more (Alleluia). Ky - ri-e e - - leis!
Ky-ri-e e - leis!

Original key. From Cantata No 64 "Sehet, welch eine" Other harmonizations, also set to the seventh verse, are found in Cantata No 91, "Gelobet seist du" and in the Christmas Oratorio Part III.

1. Gelobet seist du, Jesu Christ,
Dass du Mench geboren bist,
Von einer Jungfrau, dass ist wahr,
Des freuet sich der Engel Schaar.
Kyrie-eleis.

1. All praise to Jesus' hallowed name,
Who of virgin pure became,
True man for us! The angels sing,
As the glad news to earth they bring.
Alleluia. Tr. R. Massi

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B.G.	Vol. 25, p.7	
Pet.	Vol. V, p.19	
B.and H.	Vol. VII, p.24	Andante
Nov.	Vol. XV, p.15	Andante
Aug.	Vol. VIII, p.1027	Allegro moderato
Bär.	Vol. I, No 6	Feierlich, nicht lebhaft 56: ♩
Guil.	tempo	Andante 80: ♩

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, p.64
Mayrhofer, B.S., p.133

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

The melody is placed as the leading voice in the upper part. Select a reed of fairly round tone color for this. The main germ is the modified "beatific peace" motive in the pedals. The "majesty rhythm" (♩) is prominent in the tenor and bass. The buoyancy and brightness of the whole indicate a joyful atmosphere.

6. GELOBET SEIST DU, JESU CHRIST ALL PRAISE TO JESUS' HALLOWED NAME

a 2 Clav. e Pedale

MANUALS

PEDAL

The first system of the score consists of three staves. The top staff is the right manual in treble clef, the middle staff is the left manual in bass clef, and the bottom staff is the pedal in bass clef. The music is in common time (C). The manual parts feature melodic lines with various ornaments and fingerings (e.g., 1, 2, 3, 4, 5). The pedal part provides a rhythmic accompaniment with chords and moving lines. There are dynamic markings like λ and U throughout.

The second system continues the piece with three staves. The manual parts show more complex rhythmic patterns and fingerings, including triplets and sixteenth notes. The pedal part continues with a steady accompaniment. Fingerings like 1, 2, 3, 4, 5 and 2, 3, 4, 5 are clearly marked.

The third system features intricate manual parts with many sixteenth and thirty-second notes. The pedal part remains consistent with the previous systems. Fingerings such as 1, 2, 3, 4, 5 and 2, 1, 4, 3 are used to navigate the complex passages.

The fourth system concludes the piece. The manual parts have a more melodic and sustained character, with some long notes. The pedal part provides a final accompaniment. A large number '12' is written above the right manual staff in the final measure. The score ends with a double bar line.

1. Der Tag, der ist so freu - den - reich al - ler Cre - a - tu - re,
 denn Got - tes Sohn vom Him - mel - reich ü - ber die Na - tu - re
 1. O hail this bright - est day of days, All good Christ - ian peo - ple!
 For Christ is come up - on our ways, Ring it from the stee - ple!

von ei - ner Jung - frau ist ge - bor'n, Ma - ri - a du bist aus - er - kor'n,
 Of maid - en pure He is the Son; For - ev - er shall Thy praise be sung,

dass du Mut - ter wä - - rest. Was ge - schah so wun - der - lich?
 Christ's fair Moth - er Ma - - ry! Ev - er - was there news so great?

Got - tes Sohn vom Him - mel - reich, der ist Mensch ge - bo - ren.
 God's own Son from heaven's high state Is born the Son of Ma - ry!
 Tr. C. S. Terry.

Original key. Bach Chorals. Terry No 65. B.G. No 41. Richter No 62. 371 Chorals, No 158. Bargiel, No 135.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

- B.G. Vol. 25, p.8
- Pet. Vol. V, p.13
- B.and H. Vol. VII, p.16 *Allegro moderato*
- Nov. Vol. XV, p.18 *Animato*
- Aug. Vol. VIII, p.1048 *Allegro giocoso*
- Bär. Vol. I, No 7 $\text{♩} = 60$
- Guil. tempo *Poco animato* 80 = ♩

REFERENCES

- Schweitzer, Bach II, p.66
- Grace, O.W.B., p. 119
- Mayrhofer, B.S., p. 133

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

As in No 6 the melody should be registered for a solo reed stop. Flutes or foundation stops in a proportionate adjustment, but clear and sparkling, should be used for the left hand on another manual. The motive of joy and the majesty rhythm pervade the alto and tenor — the whole adequately expressing the true joy of the Christmas tide.

7. DER TAG, DER IST SO FREUDENREICH O HAIL THIS BRIGHTEST DAY OF DAYS

a 2 Clav. e Pedale

MANUALS

PEDAL

2

3 U ^ U ^

3 2

3 U ^ U ^

5

3 4 3 5

4 U ^ U ^

4 3

U ^

4

2 4 2 5

3 4 5 2 1 2 4

3 4 5 3 5

3 U ^ U ^

U

1 2 1

3 4 5 3

2 3

2

5 4 5 4 5 4

5 4 5

System 1: Treble clef with a key signature of one sharp (F#). The right hand plays a melody of quarter notes. The left hand features a complex rhythmic pattern of eighth notes with various fingerings (3, 4, 5, 3) and accents. A fermata is placed over the final note of the system.

System 2: Continuation of the piece. The right hand melody continues with quarter notes. The left hand has more intricate eighth-note patterns with fingerings (3, 2, 4, 3, 4, 5, 4, 2, 5) and accents. A fermata is present at the end of the system.

System 3: The right hand melody continues. The left hand features eighth-note patterns with fingerings (2, 4, 5, 4, 5, 4, 5, 4, 5, 4) and accents. A fermata is placed over the final note of the system.

System 4: The right hand melody continues. The left hand has eighth-note patterns with fingerings (3, 5, 4, 3, 4, 5, 4, 4, 3, 4, 3, 2) and accents. A fermata is placed over the final note of the system.

System 5: The right hand melody continues. The left hand features eighth-note patterns with fingerings (5, 4, 3, 3, 5, 4, 3, 2, 1, 3, 2, 4, 2, 1, 2, 5, 4, 5, 4) and accents. A fermata is placed over the final note of the system.

VOM HIMMEL HOCH, DA KOMM' ICH HER

(8) Schaut hin! dort liegt im fin-tern Stall, dess' Herr-schaft ge - het ü - ber - all. Da
 (8) With - in yon gloom - y man - ger lies The Lord who reigns a - bove the skies: With -

Spei - se vor - mals sucht' ein Rind, da ru - het jetzt der Jung - frau Kind.
 in the stall where beasts have fed The Vir - gin - born doth lay His head.
 Tr. Rev. J. Troutbeck, D.D.

Original in C major. Christmas Oratorio Part II. It is also found harmonized to the thirteenth verse in Part I and in Part II set to the second verse.

1. Vom Himmel hoch, da komm' ich her,
 Ich bring euch gute neue Mähr,
 Der guten Mähr bring ich so viel,
 Davon ich sing'n und sagen will.

Martin Luther (1483-1546)

1. From heaven above to earth I come
 To bear good news to every home;
 Glad tidings of great joy I bring,
 Whereof I now will say and sing.

Tr. C. Winkworth

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p.9	
Pet.	Vol. V, p.53	
B. and H.	Vol. VII, p.52	Allegro
Nov.	Vol. XV, p.21	Allegro moderato
Aug.	Vol. VIII, p.963	Con moto
Bär.	Vol. I, №8	Anmutig bewegt 69: ♪
Guil.	tempo	Allegro serio 72: ♪

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, p.56
 Mayrhofer, B.S., pp.133 and 134

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

This is a splendid setting of Luther's choral. It expresses joy by means of its exuberant and animated character. A noteworthy feature in the construction is that it is built largely upon tetrachords, ascending and descending. The progression of the pedal part suggests the step motive expressing Faith. Registration should be sturdy and big.

8. VOM HIMMEL HOCH, DA KOMM' ICH HER

FROM HEAVEN ABOVE TO EARTH I COME

MANUALS

PEDAL

This musical score is for a piece titled "8. VOM HIMMEL HOCH, DA KOMM' ICH HER" (FROM HEAVEN ABOVE TO EARTH I COME). It is arranged for three parts: MANUALS (Right Hand and Left Hand) and PEDAL. The piece is in the key of D major (one sharp) and common time (C). The score is divided into four systems. The first system shows the beginning of the piece with a treble clef for the right hand and a bass clef for the left hand and pedal. The second system continues the piece with similar clefs. The third system shows the continuation of the piece. The fourth system concludes the piece with a final cadence. The score includes various musical notations such as notes, rests, slurs, and fingerings. There are also some performance markings like accents and dynamics. The pedal part is written in a bass clef and provides a rhythmic and harmonic foundation for the manual parts.

*189. VOM HIMMEL KAM DER ENGEL SCHAAR

Dorisch, nach der Tenorstimme um eine Quarte höher versetzt.

D. M. LUTHER

* The investigation and research necessary to provide suitable choral harmonizations for this edition encountered a no more interesting or difficult task than the work on this chorale. In Zahn, "Melodien der Evangelischen Kirchenlieder" which lists 8806 melodies of chorals, it is only mentioned, under the listing of the second Puer Natus melody (N^o 192, a.), that it was used with extensions by Vulpius 1609 to the song "Vom Himmel Kam der Engel Schar." The exhaustive encyclopedia of chorals, "Schatz des Liturgischen und Gemeindegesangs," Schoeberlein 1868, does not present the chorale at all in its form as used by Bach. There the opening phrase of the second Puer Natus melody is different and it must otherwise be extended to fit the words. The present version is presented, for the sake of interest, just as it appears in the collection "Vierstimmige alte und neue Choralgesänge" by Johann Christoph Kühnau, published in Berlin in 1786. It has a foreword of "grant" by the King, Friedrich Wilhelm and is in two volumes. The copy in the Congressional Library at Washington was generously put at the editor's disposal for this work. As an interesting study of the manner of writing chorals at that time it is left just as it appears in the collection. Alto and tenor parts are represented by black marks only except where change of note values takes place. The upper part may easily be transposed to the modern clef if it is desired to play the chorale. This manner of writing is a compromise between thoroughbass continuo and the present way.

VOM HIMMEL KAM DER ENGEL SCHAAR

(MODERN NOTATION)

1. Vom Him - mel kam der Eng - el Schaar, Er - schien den
1. To shep - herds, as they watched by night, Ap - peared a

Hirt - en of - fen - bar, Sie sag - ten ihn'n: ein Kind - lein
troop of An - gels bright; Be - hold the ten - der babe, they

zart das liegt dort in der Krip - - pen hart.
said, In yon - der low - ly man - - ger laid.
Tr. R. Massie.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 10	
Pet.	Vol. V, p. 54	
B. and H.	Vol. VII, p. 52	Allegro
Nov.	Vol. XV, p. 23	Con moto
Aug.	Vol. VIII, p. 1024	
Bär.	Vol. I, № 9	Bewegt 60:♩
Guil.	tempo	Con moto 60:♩

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, p. 56
Grace, O. W. B., p. 138
Wolfrum, Bach 1, p. 154
Mayrhofer, B. S., p. 134

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

This prelude is a type somewhat apart from the rest of the Liturgical Year group, resembling in style №19. The Soprano and Alto parts are assigned to an expressive manual (Celeste combination suggested). The Tenor part in rapid descending and ascending passages symbolizes the descending and ascending of the angels between heaven and earth at the time of Christ's birth. (Upon some organs a Cor Anglais combined with a soft 16' and a 2' stop gives just the right atmosphere for these passages). The pedal part effects much the same intent in notes of larger value—suggesting perhaps the shepherds moving up and down hill to follow the flight of the angels. A gradual opening of the swell pedals through one half the prelude to enhance the approach of the angels and the gradual closing of the pedal for the last half to denote the return of the angels into heaven is very effective.

9. VOM HIMMEL KAM DER ENGEL SCHAAR TO SHEPHERDS, AS THEY WATCHED BY NIGHT

a 2 Clav. e Pedale

MANUALS

PEDAL

System 1: Treble clef with a whole note chord. Bass clef with a complex eighth-note pattern including fingerings 2 1, 1, 1, 4, 1, 5, 1, 3, 2, 1, 4, 1. A second bass clef line below shows a simple harmonic accompaniment with notes marked with accents and 'U'.

System 2: Treble clef with a whole note chord. Bass clef with a complex eighth-note pattern including fingerings 1, 1 3 2, 1, 1, 3 1, 4 1, 3 5, 3, 5, 1 3 2. A second bass clef line below shows a simple harmonic accompaniment with notes marked with accents and 'U'.

System 3: Treble clef with a whole note chord. Bass clef with a complex eighth-note pattern including fingerings 2 1, 1, 1 3, 1 4, 1 3, 4, 1 2. A second bass clef line below shows a simple harmonic accompaniment with notes marked with accents and 'U'.

System 4: Treble clef with a whole note chord. Bass clef with a complex eighth-note pattern including fingerings 5, 1 3, 1, 3 2 3 1, 1, 2 3 1, 1, 5, 1, 1 4, 1 3. A second bass clef line below shows a simple harmonic accompaniment with notes marked with accents and 'U'.

System 5: Treble clef with a whole note chord. Bass clef with a complex eighth-note pattern including fingerings 1 4, 1 3, 2 3 1, 1, 2 1, 1. A second bass clef line below shows a simple harmonic accompaniment with notes marked with accents and 'U'.

IN DULCI JUBILO

In dul - ci ju - bi - lo — sin - get und seid froh!
Your prais - es hear - by show,

Un - sers Her - zens Won - ne liegt in — prae - se - pi - o,
He our hearts' sweet treas - ure lies in prae - se - pi - o,

leuch - tet als die Son - ne Ma - tris in gre - mi - o.
Is come to do God's pleas - ure

Al - pha es — et O. — Al - pha es — et O.
Tr. C. S. Terry.

Original in F major. Bach Chorals: — Terry, No 196. B. G., No 115. Richter, No 215. Bargiel, No 127. 371 Chorals, No 143.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p.12	
Pet.	Vol. V, p.38	
B. and H.	Vol. VII, p.40	Vivace
Nov.	Vol. XV, p.26	Allegro
Aug.	Vol. VIII, p.977	Allegro vivace
Bär.	Vol. I, No 10	Schwebend, nicht lebhaft $\text{♩} = 88-96$
Guil.	tempo	Allegro $72 = \text{♩}$

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, p.65
Pirro, Bach, p.62
Mayrhofer, B.S., p.134
Grace, O.W. B., p.125

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

The use of the Latin words combined with the German text is an interesting study in the derivation of the old chorals.

This is a double canon — the melody appears in canon between the soprano and the tenor, which latter however is assigned to the pedals. In the original edition the pedal part was written an octave higher and played with an 8 foot reed, but in most editions it is placed in the lower octave and assigned to a 4 stop. The other canon is between the alto and the bass (the latter assigned to the left hand). Basing his procedure upon an ancient use, Naumann in the B. and H. Edition divides the two-note groups, when they appear against the three-note groups, as a quarter note and an eighth note.

A suggestion as to the registration is to take both of the voices of the melodic canon on the pedals with a 4 foot stop — thus allowing the contrapuntal voices to be played on one or two manuals as desired with contrasting registration. This also gives a finer prominence to the choral melody in canon. A wonderful happiness pervades this composition and the spirit of the choral is admirably preserved. A second version, carrying out the above suggestions is supplied in 10^a. In both versions it will be found to be effective to play the hands on separate manuals. As a rule play the left hand on the swell and include the 16 ft. Bourdon in the combination.

10. IN DULCI JUBILO

Canone doppio all' Ottava a 2 Clav. e Pedale.

MANUALS

PEDAL

(4 ft. Reed Stop)

System 1: Treble clef, key signature of two sharps (F# and C#). The right hand features a melodic line with fingerings 4 2, 5 1, 4 2, and a five-note slur. The left hand has a bass line with fingerings 4, 5 3, 2 3 4, and 3 1 2 3. A third staff below shows a bass line with notes and accents.

System 2: Treble clef, key signature of two sharps. The right hand has a melodic line with fingerings 4 1, 5 1, 2 1 5, 4 1, 4 5 1, 4 5 2 1, and 4 2. The left hand has a bass line with fingerings 5 3, 1, and U. A third staff below shows a bass line with notes and accents.

System 3: Treble clef, key signature of two sharps. The right hand has a melodic line with fingerings 4 2, 5 1, 4 2, and a five-note slur. The left hand has a bass line with fingerings 5 3, 2 3 4, 3 1 2 3, and 4 2 4. A third staff below shows a bass line with notes and accents.

System 4: Treble clef, key signature of two sharps. The right hand has a melodic line with fingerings 4 1, 4 1, 4 3 2 1, 4 2 3 1, 4 2, and 1. The left hand has a bass line with fingerings 3 2 1, 1 2 3, 1 2 3 1 2, and 3 1 2 3 2 4. A third staff below shows a bass line with notes and accents.

System 1: Treble clef, bass clef, and a lower staff. Treble clef notes: 3, 1, 1, 5, 3, 4, 1, 2, 1. Bass clef notes: 5, 3, 1, 1, 3, 5, 4, 1. Lower staff notes: U, U, U, U. Fingerings: 3, 1, 1, 5, 3, 4, 1, 2, 1.

System 2: Treble clef, bass clef, and a lower staff. Treble clef notes: 2, 1, 2, 4, 1, 3, 1. Bass clef notes: 1, 5, 4, 3, 2, 1, 2, 5, 4, 1, 2, 1. Lower staff notes: U, U, U, U. Fingerings: 2, 1, 2, 4, 1, 3, 1.

System 3: Treble clef, bass clef, and a lower staff. Treble clef notes: 3, 1, 5, 1, 5, 3, 4, 1, 2, 1. Bass clef notes: 1, U, U, U, U, U, U, 5, 3, 2, 1, 3, 2, 3, 2, 5, 1. Lower staff notes: U, U, U, U, U, U, U, U. Fingerings: 3, 1, 5, 1, 5, 3, 4, 1, 2, 1.

System 4: Treble clef, bass clef, and a lower staff. Treble clef notes: 2, 1, 2, 4, 1, 3, 1. Bass clef notes: 1, 2, 1, 1, 2, 1, 2, 1, 2. Lower staff notes: U, U, U, U, U, U, U, U. Fingerings: 2, 1, 2, 4, 1, 3, 1.

System 1 of the musical score. It consists of three staves: a grand staff (treble and bass clefs) and a separate bass clef staff. The key signature is two sharps (F# and C#). The first staff contains a melodic line with fingerings 2 1, 1, 4, 1, and 5. The second staff contains a bass line with fingerings 1, 2 1, 1 2 3, 1, and 4. The third staff contains a bass line with fingerings 5, 1, and U. There are also some slurs and accents in this system.

System 2 of the musical score. It consists of three staves. The first staff has fingerings 5 4 3 4 3, 1, 2, 4, and 5. The second staff has fingerings 5, 1, 2, 1, and 2. The third staff has fingerings U, U, U, and U. There are also slurs and accents in this system.

System 3 of the musical score. It consists of three staves. The first staff has fingerings 1, 4 2 5 4, 5 1 4 5, 2, 5 2 1 3 4, and 5 1. The second staff has fingerings 1, 1, 2, and 1. The third staff has fingerings 1, 5, and 1. There are also slurs and accents in this system.

System 4 of the musical score. It consists of three staves. The first staff has fingerings 5, 5, 5, 5, and 5. The second staff has fingerings 1, 1, 1, 1, 1, 2, 1, 2, 1, 2, and 1. The third staff has fingerings 1, 4, 5, and 1. There are also slurs and accents in this system.

LOBT GOTT, IHR CHRISTEN, ALLZUGLEICH

(8.) Heut' schleusst er wie - der auf die Thür zum schön-en Pa - ra - deis, der Che - rub steht nicht
(8.) Now o - pen stands the once closed door Of E - den's gar - den ways; The an - gel ward - eth

mehr da - für, Gott sei Lob, Ehr' und Preis, — Gott sei Lob, Ehr' und Preis!
it no more; To God be thanks and praise, — To God be thanks and praise!
Tr. C. S. Terry

Original Key. From Cantata No 151, "Süsser Trost, mein Jesus kommt?" Another setting is found in Cantata No 195, "Dem Gerechten muss das Licht" to the words "Nun danket All."

1. Lobt Gott, ihr Christen, allzugleich,
In seinem höchsten Thron,
Der heut schleusst auf sein Himmel reich
Und schenkt uns seinen Sohn.

1. Let all together praise our God
Upon His lofty throne;
He hath His heavens unclosed today,
And given to us His Son.

Tr. A. T. Russell.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p.13	
Pet.	Vol. V, p.42	
B. and H.	Vol. VII, p.43	<i>Allegro</i>
Nov.	Vol. XV, p.29	<i>Animato</i>
Aug.	Vol. VIII, p.967	<i>Allegro con moto</i>
Bär.	Vol. I, No 11,	<i>Ziemlich lebhaft</i> ♩=80

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, p.66
Mayrhofer, B. S., p.134

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

Number eleven is a Prelude expressing joyous praise. The animated scale groups pitted against each other express rejoicing. The application of the tetrachord figure from the off beat to the next accented beat is very marked. It should be played with a full, sturdy tone.

11. LOBT GOTT, IHR CHRISTEN, ALLZUGLEICH LET ALL TOGETHER PRAISE OUR GOD

MANUALS

PEDAL

This system contains the first three measures of the piece. The top staff is the right manual, the middle is the left manual, and the bottom is the pedal. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 4/4. Fingerings are indicated by numbers 1-5. Pedal notes are marked with 'U' and accents with '^'.

This system contains measures 4 and 5. It continues the melodic and harmonic development in both hands and the pedal.

This system contains measures 6, 7, and 8. It features more complex rhythmic patterns and fingerings, particularly in the right manual.

This system contains the final three measures (9, 10, 11) of the piece. It concludes with a final cadence in both hands and the pedal.

JESU, MEINE FREUDE

1. Je - su, mei - ne Freu - de, mei - nes Her - zens Wei - de,
 ach, wie lang, ach lan - ge ist dem Her - zen ban - ge,
 1. Je - su, price - less Treas - ure, Source of pur - est pleas - ure,
 Long my heart hath pant - ed, Till it well - nigh faint - ed,

Je - su, mei - ne Zier, }
 und ver - langt nach dir! }
 Tru - est friend to me! }
 Thirst - ing af - ter Thee! }
 Got - tes Lamm, mein Bräu - ti - gam,
 Thine I am, O spot - less Lamb!

au - sser dir soll mir auf Er - den nichts sonst Lie - bers wer - den.
 I will suf - fer naught to hide Thee, Ask for naught be - side Thee.
 Tr. C. Winkworth.

Original Key E minor. From Motette "Jesu, meine Freude." Other versions are found in Motette "Jesu, meine Freude" set to "Unter deinen Schirmen," "Weg mit allen Schätzen" and "Weicht, ihr Trauergeister" this last being identical with the above. It is also found in Cantata N^o81, "Jesus schläft" and Cantata N^o64, "Sehet, welch' eine Liebe" and Cantata N^o87, "Bisher habt ihr nichts gebeten." It was evidently a favorite of the master.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B.G.	Vol. 25, p.14	
Peř.	Vol. V, p.34	
B.and H.	Vol. VII, p.35	Largo
Nov.	Vol. XV, p.31	Largo
Aug.	Vol. VIII, p.969	Largo
Bär.	Vol. I, N ^o 12,	$\text{♩} = 69$
Guil.	tempo	Largo $54 = \text{♩}$

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, p.64
Grace, O.W. B., p.140
Mayrhofer, B.S., p.134

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

This Prelude is dominated by a motive in the bass which is a modified version of what Schweitzer calls the "Beatific Peace Motive." The composition is filled with an intimate charm and stateliness. Select a fairly big organ combination in which smaller diapasons at least are represented.

12. JESU, MEINE FREUDE

JESU, PRICELESS TREASURE

Largo

MANUALS

PEDAL

5 34

1 1 2

U Λ

5 5—4 5—4 5

2 1 3

U Λ U Λ U Λ U Λ U

5—3 5 4 5

1 2

U Λ U Λ U

4 4

1 2 1 3 2 1 2 3 1

3 2 1 4 1 4 5 4

U Λ U Λ

CHRISTUM WIR SOLLEN LOBEN SCHON

(8.) Lob, Ehr' und Dank sei dir ge-sagt, Christ ge-bor'n von
 (8.) All hon-or un-to Christ be-paid, Pure off-spring of

der rein-en Magd, sammt Va-ter und dem heil-
 the ho-ly maid, With Fa-ther and with Ho-

Original one full tone higher (signature two sharps). From Cantata, No 121, "Christum wir sollen loben schon" An interesting feature is the pictorial representation of the last word "time."

1. Christum wir sollen loben schon,
Der reinen Magd Marien Sohn,
So weit die liebe Sonne leucht
Und an aller Welt Ende reicht.

1. Now praise we Christ, the Holy one,
The spotless virgin Mary's Son,
Far as the blessed sun doth shine,
E'en to the world's remote confine.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p.15	Adagio
Pet.	Vol. V, p.8	Adagio
B. and H.	Vol. VII, p.11	Adagio
Nov.	Vol. XV, p.33	Adagio
Aug.	Vol. VIII, p.1014	Allegro giocoso
Bär.	Vol. I, No 13,	Sehr langsam $\text{♩} = 72$
Guil.	tempo	Adagio $60 = \text{♩}$

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, p.67
Grace, O. W. B., p.138
Mayrhofer, B. S., pp.134, 135

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

In this composition the melody has been placed in the alto. It presents a voice leading of the very highest type and should be played very deliberately in order that nothing of the remarkable polyphony be lost in playing. Schweitzer says:—"The simple arabesque that entwines the melody of the Christmas Chorale 'Christum wir sollen loben schon' is consummately effective. It embraces a whole world of unutterable joy." The constant recurrence of the descending passages suggests the worshipper prostrating himself before his Saviour in prayer. Registration, Flutes and Soft Strings.

13. CHRISTUM WIR SOLLEN LOBEN SCHON NOW PRAISE WE CHRIST, THE HOLY ONE

Corale in Alto

Adagio

MANUALS

PEDAL

Detailed description: This system contains the first two measures of the piece. The top staff is the right manual, the middle is the left manual, and the bottom is the pedal. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The tempo is marked 'Adagio'. The right manual part features a melodic line with various ornaments and fingerings (e.g., 4, 35, 4, 1, 5, 4, 23, 43, 21, 5, 4, 5, 4, 5, 4, 2, 3, 4, 5, 4). The left manual part provides harmonic support with bass lines and fingerings (e.g., 5, 1, 2, 1, 1, 4, 3, 1, 4, 3). The pedal part consists of a simple bass line with fingerings (e.g., 1, 2, 1, 2, 3, 4, 3, 2, 1) and dynamic markings like accents and 'U' (unpedaled).

Detailed description: This system contains the next two measures. The right manual part continues the melodic line with ornaments and fingerings (e.g., 5, 45, 45, 35, 1, 4, 2-3, 4, 2, 3, 5, 4, 3). The left manual part continues with bass lines and fingerings (e.g., 1-2, 1-2, 2, 3, 2, 3, 4, 5, 1). The pedal part continues with a simple bass line and dynamic markings (e.g., 1, 2, 3, 4, 5, 1).

Detailed description: This system contains the final two measures of the piece. The right manual part features a melodic line with ornaments and fingerings (e.g., 4, 3, 2, 3, 3, 2, 2, 2). The left manual part continues with bass lines and fingerings (e.g., 1, 2, 2, 5, 1, 4). The pedal part continues with a simple bass line and dynamic markings (e.g., 1, 2, 3, 4, 5, 1).

WIR CHRISTEN LEUT'

(3.) Die Sünd' macht Leid, die Sünd' macht Leid; Chri - stus bringt Freud', weil
 (3.) Sin's wage is death! Sin's wage is death! But Christ brings life; To

er zu Trost in die - se Welt ge - kom - men. Mit uns ist Gott - nun
 us God from His throne hath sent sal - va - tion. He's on our side When

in der Noth: wer ist, der uns als Chri - sten kann ver - dam - men?
 ills be - tide. The Christ - ian none shall bring to con - dem - na - tion.
 Tr. C. S. Terry.

Original Key. From Cantata No 40, "Dazu ist erschienen" Other settings found in Cantata No 110, "Unser Mund sei voll Lachens" (B minor) and Christmas Oratorio, Part III, (F# minor).

1. Wir Christen leut', wir Christen leut',
 Hab'n jetzund Freud,
 Weil uns zu Trost ist Christus Mensch geboren,
 Hat uns erlöst.
 Wer sich dess tröst
 Und glaubet fest, soll nicht werden verloren.

1. Come, Christian folk, come, Christian folk,
 Your joy be spoke,
 For Christ is born and man salvation bringeth.
 Who to Him cleaves,
 In faith believes,
 Shall never die, but life in heaven receiveth.

Tr. C. S. Terry.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G. Vol. 25, p.16
 Pet. Vol. V, p.58
 B. and H. Vol. VII, p.56 Allegro
 Nov. Vol. XV, p.36 Allegro pesante
 Aug. Vol. VIII, p.1000 Allegramente
 Bär. Vol. I, No 14 Gehend $\text{♩} = 50$
 Guil. tempo Assez anime' 50 = ♩

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, p.60
 Mayrhofer, B.S., p.135

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

Prominent features of this Prelude are the step progressions in the bass expressing faith in the coming of Christ; the constant recurrence of the rhythmic figure consisting of an eighth and four sixteenth notes which does much to establish a joyous atmosphere, and the repeated use of the descending tetrachord, which in a majority of cases returns upward. A firm, definite registration should be used, and movement should be fluent.

14. WIR CHRISTENLEUT' COME, CHRISTIAN FOLK

MANUALS

PEDAL

The first system of the score consists of three staves. The top staff is labeled 'MANUALS' and contains two staves of music. The bottom staff is labeled 'PEDAL' and contains one staff of music. The key signature is one flat (B-flat) and the time signature is 12/8. The music is written in a style typical of 19th-century hymn accompaniment, with a focus on rhythmic patterns and fingerings. The first measure of the manual part has a '2' above it, and the second measure has '4' and '5' above it. The pedal part has a '1' below the first measure and a '4' below the second measure. The system concludes with a fermata over the final note of the manual part.

The second system continues the piece with three staves. The manual part has a '5' above the first measure and a '4' above the second measure. The pedal part has a '4' and '3' below the first measure and a '2 1' below the second measure. The system concludes with a fermata over the final note of the manual part.

The third system continues the piece with three staves. The manual part has a '5' above the first measure and a '4' above the second measure. The pedal part has a '2' below the first measure and a '1' below the second measure. The system concludes with a fermata over the final note of the manual part.

The fourth system continues the piece with three staves. The manual part has a '45' above the first measure and a '5' above the second measure. The pedal part has a '1' below the first measure and a '1' below the second measure. The system concludes with a fermata over the final note of the manual part.

HELFT MIR GOTT'S GÜTE PREISEN

(6.) { All solch dein Güt' wir prei - sen, Va - ter in's Him - mels Thron, }
 { die du uns thust be - wei - sen durch Je - sum dein - en Sohn. }

(6.) { These mer - cies we're a - dor - ing, O Lord who dwell'st a - bove, }
 { Which Thou hast been re - stor - ing Through Christ the Son of Love. }

und bit - ten fer - ner dich, gieb uns ein fried - lich Jah - re, vor
 In Whom Thou wilt be pleased To grant this year en - su - ing Grace,

al - les Leid be - wah - re und nähr' uns mil - dig - lich.
 con - stant in well - do - ing, Till we're from sin re - leased!
 Tr. J. C. Jacobi.

Original in A minor. From Cantata No 16, "Herr Gott dich loben wir." Other versions are found in Cantata No 28. "Gottlob! nun geht das Jahr." and in Cantata No 183, "Sie werden euch in den Bann thun."

1. Helft mir Gott's Güte preisen,
 Ihr lieben Kinderlein,
 Mit G'sang und andern Weisen,
 Ihm allzeit dankbar sein,
 Vornehmlich zu der Zeit,
 Da sich das Jahr thut enden,
 Die Sonn sich zu uns wenden,
 Das neu Jahr ist nicht weit.

1. Come, let us all with fervour,
 On whom heaven's mercies shine,
 To our supreme Preserver
 In tuneful praises join.
 Another year is gone,
 Of which the tender mercies
 Each pious heart rehearses
 Demand a grateful song

Tr. J. C. Jacobi.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 18	Aug. Vol. VIII, p. 1004	Allegro giocoso
Pet.	Vol. V, p. 23	Bär. Vol. I, No 15	$\downarrow = 66$
B. and H.	Vol. VII, p. 26	Lento assai	Guil. tempo
Nov.	Vol. XV, p. 39	Poco lento	Poco animato $52 = \downarrow$

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, p. 67
 Mayrhofer, B. S., p. 135

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

While the melody is soaring over all, the other voices employ in a fugato manner the opening notes of the choral melody. It is cast in the atmosphere of joyous praise with a suggestion here and there of the sadness caused by the passing of the old year. This latter is marked by the use of chromatic color. It should be played with a full, telling tone.

15. HELFT MIR GOTTS GÜTE PREISEN COME, LET US ALL WITH FERVOUR

MANUALS

PEDAL

U

U

Detailed description: This system contains the first two measures of the piece. The top staff is the treble clef for the right manual, and the bottom staff is the bass clef for the left manual. The pedal part is on a separate staff below. Fingerings are indicated by numbers 1-5. The lyrics 'U' and 'U' are placed under the notes in the pedal part.

U

U

Detailed description: This system contains the next two measures. It continues the musical notation for manuals and pedal. The lyrics 'U' and 'U' are placed under the notes in the pedal part.

U

U

U

Detailed description: This system contains the next two measures. It continues the musical notation for manuals and pedal. The lyrics 'U', 'U', and 'U' are placed under the notes in the pedal part.

U

U

Detailed description: This system contains the final two measures of the piece. It continues the musical notation for manuals and pedal. The lyrics 'U' and 'U' are placed under the notes in the pedal part.

DAS ALTE JAHR VERGANGEN IST

1. Das al - te Jahr ver - gan - gen ist, das al - te Jahr ver - gan - gen ist, wir
 1. The old year now hath passed a - way; The old year now hath passed a - way; We

dan - ken dir, Herr Je - su Christ, dass du uns in so gro - sser G'fahr so
 thank Thee, O our God to - day, That Thou hast kept us through the year, When

gnä - dig - lich be - hüt dies Jahr, so gnä - dig - lich be - hüt dies Jahr.
 dan - ger and dis - tress were near, When dan - ger and dis - tress were near.
 Tr. C. Winkworth.

Original Key. Bach Chorals, Terry, No 58. B.G. No 35. Richter, No 55. Erk, No 180. 371 Chorals, No 162. Bargiel, No 138, B. It was customary to repeat the first and last line of this Choral. In the B.G. Edition the last two lines are repeated.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 19	
Pet.	Vol. V, p. 12	
B. and H.	Vol. VII, p. 15	Adagio
Nov.	Vol. XV, p. 43	Adagio e mesto
Aug.	Vol. VIII, p. 1037	Adagio con espressivo
Bär.	Vol. I, No 16	Sehr langsam, klagend ♩ = 64
Guil.	tempo	Adagio assai 52 = ♩

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, pp. 65 and 68
Wolfrum, Bach I, p. 154
Parry, Bach, p. 185
Grace, O. W. B., p. 137
Mayrhofer, B. S., p. 135

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

This is a very unusual Prelude. It portrays the sadness occasioned by the passing of the old year. Bach employs here three means of expressing this. First, by the use of chromatics; second, by the use of the coloratura style which Bach largely reserved for pieces of more or less sad content; and third, by the use of sharp dissonants. A dolce cornet or soft mixture combined with a small diapason or flute makes an ideal setting for the melody. The background should of course be in proportion.

16. DAS ALTE JAHR VERGANGEN IST

THE OLD YEAR NOW HATH PASSED AWAY

a 2 Clav. e Pedale

MANUALS

PEDAL

The piano accompaniment consists of three systems of music. Each system has three staves: a treble clef staff, a grand staff (treble and bass clefs), and a bass clef staff. The music features various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. Fingerings are indicated by numbers 1-5. Dynamic markings like accents (^) and breath marks (wavy lines) are present. The key signature has one sharp (F#) and the time signature is 3/4. The piece concludes with a fermata over the final chord.

IN DIR IST FREUDE

The vocal line is written on a single treble clef staff in 3/4 time. It begins with a fermata. The lyrics are provided in three languages: German, English, and Latin. The piece ends with a fermata over the final note.

1. } In dir ist durch dich wir	Freu - de ha - ben	in al - lem himm - li - sche	Lei - de, Ga - ben,	O du der du	sü - sser wah - rer	Je - su Hei - land	Christ! } bist: }
1. } In Thee is By Thee are	glad - ness giv - en	A - mid all The gifts of	sad - ness, heav - en,	Je - su, Thou the	sun - shine true	of my Re - deem - er	heart. } art. }

Hil - fest von Schan - den, ret - test von Ban - den; wer dir ver - trau - et,
 Zu dei - ner Gü - te steht un - ser Gmü - te. An dir wir kle - ben
 Our souls Thou wak - est, Our bonds Thou break - est, Who trusts Thee sure - ly
 Our hearts are pin - ing To see Thy shin - ing, Dy - ing or liv - ing,

hat wohl ge - bau - et, wird e - wig blei - ben. Hal - le - lu - ja.
 in Tod und Leb - en, nichts kann uns schei - den. Hal - le - lu - ja.
 Hath built se - cure - ly, He stands for - ev - er. Al - le - lu - ia!
 To Thee are cleav - ing, Naught can us sev - er. Al - le - lu - ia!
 Tr. C. Winkworth.

No harmonization by Bach of this melody has been found. This Choral was composed by Giovanni Giacomo Gastoldi (1591) It is usually found in the Key of F or E flat.

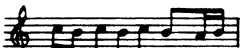
EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 20	
Pet.	Vol. V, p. 36	
B. and H.	Vol. VII, p. 37	Allegro
Nov.	Vol. XV, p. 45	Allegro
Aug.	Vol. VIII, p. 971	Allegro jubiloso
Bär.	Vol. I, №17	Lebhaft $\text{76} = \text{d}$
Guil. tempo		Allegro $\text{52} = \text{d}$

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, pp. 65 and 69
Grace, Bach, p. 133
Pirro, Bach, p. 61
Wolftrum, Bach I, p. 154
Mayrhofer, B. S., p. 135

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

This Prelude expresses the utmost joy and happiness over the advent of the new year by means of rhythmic figures and exuberant scale passages. The force expressed is simply irresistible. For its length it is no doubt one of the "biggest" compositions in music. The trills at the close should start on the upper note and a group of two sixteenths and one of three sixteenths before resting on the principal note is sufficient at the pace the piece should be played. 

The pedal is dominated by a figure one measure in length full of wonderful energy. It occurs so frequently as to give it the character of a "basso ostinato?" Full organ including mixtures and reeds should be used.

17. IN DIR IST FREUDE

IN THEE IS GLADNESS

MANUALS

PEDAL

The musical score is arranged in four systems, each with three staves. The top staff is the right-hand manual, the middle staff is the left-hand manual, and the bottom staff is the pedal. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 3/4. Fingerings are indicated by numbers 1-5. Accents (^) are placed over certain notes. The lyrics 'U U' are written under the first two notes of the first system's pedal part.

System 1: The right-hand manual begins with a whole note chord, followed by a half note chord, and then a quarter note chord. The left-hand manual plays a steady eighth-note accompaniment. The pedal part has two quarter notes with accents, followed by a quarter rest.

System 2: The right-hand manual features a quarter-note melody with a slur. The left-hand manual continues with eighth notes. The pedal part has a quarter note with an accent, followed by a quarter rest.

System 3: The right-hand manual has a quarter-note melody. The left-hand manual has a quarter-note melody. The pedal part has a quarter note with an accent, followed by a quarter rest.

System 4: The right-hand manual has a quarter-note melody. The left-hand manual has a quarter-note melody. The pedal part has a quarter note with an accent, followed by a quarter rest.

First system of musical notation. It consists of three staves: a grand staff (treble and bass clefs) and a separate bass clef staff. The music is in G major. The grand staff features a melodic line in the treble clef and a more active line in the bass clef. The separate bass clef staff contains a bass line with a 'u' marking above the first measure.

Second system of musical notation. It consists of three staves: a grand staff and a separate bass clef staff. The music continues in G major. The grand staff shows a melodic line with some slurs and a bass line. The separate bass clef staff has a bass line with a 'u' marking above the first measure.

Third system of musical notation. It consists of three staves: a grand staff and a separate bass clef staff. This system includes numerous fingering numbers (1, 2, 3, 4, 5) and slurs. The grand staff has a melodic line with many slurs and a bass line. The separate bass clef staff has a bass line with a 'u' marking above the first measure.

Fourth system of musical notation. It consists of three staves: a grand staff and a separate bass clef staff. This system includes many slurs and fingering numbers. The grand staff has a melodic line with many slurs and a bass line. The separate bass clef staff has a bass line with a 'u' marking above the first measure.

MIT FRIED' UND FREUD' ICH FAHR' DAHIN

(4.) Er ist das Heil und se - lig Licht für die Hei - den, zu
 (4.) To heath - en folk He hath brought light From out of dark - ness. He

er - leuch - ten, die dich ken - - nen nicht, und zu wei - den.
 lead - eth them of blind - - ed sight In - to glad - ness.

Er ist dein's Volk Is - ra - el der Preis, Ehr', Freud' und Won - ne.
 He's of His own Is - ra - el Her praise, her joy, her glo - ry.
 Tr. C. S. Terry.

Original Key From Cantata No 83, "Erfreute Zeit im neuen Bunde" Also found set to the same words in the Key of E minor in Cantata No 125, "Mit Fried' und Freud'."

1. Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin
 In Gottes Wille;
 Getrost ist mir mein Herz und Sinn,
 Sanft und stille
 Wie Gott mir verheissen hat:
 Der Tod ist mein Schlaf worden.

1. In peace and joy I now depart
 For God has called.
 I trust in Him with soul and heart,
 Calm, preparèd.
 God doth e'er His promise keep,
 And death's a few years' sleeping.

Tr. C. S. Terry.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 24	
Pet.	Vol. V, p. 42	
B. and H.	Vol. VII, p. 44	Adagio
Nov.	Vol. XV, p. 50	Lento e tranquillo
Aug.	Vol. VIII, p. 998	Allegro giocoso
Bär.	Vol. I, No 18	gemessen, nicht zu langsam $\text{♩} = 48$
Guil.	tempo	Tranquillo

REFERENCES

Parry, Bach, p. 185
 Grace, O. W. B., p. 118
 Schweitzer, Bach, Vol. II, pp. 66 and 36
 Mayrhofer, B. S., pp. 135 and 136

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

If played in just the right tempo and atmosphere this beautiful selection never fails to create an excellent impression. The tenor and alto parts are dominated by the joy motive rhythm and the bass proceeds in the step motive portraying faith. The foot note in the Novello Edition says: "One of the most intimate of Bach's works, this prelude is a perfect expression of the joy of the Nunc Dimittis." The softer foundation stops of definite color and quality are suggested.

18. MIT FRIED' UND FREUD' ICH FAHR' DAHIN

IN PEACE AND JOY I NOW DEPART

MANUALS

PEDAL

The musical score is arranged in three systems, each containing three staves: a grand staff for the manuals (treble and bass clefs) and a separate staff for the pedal (bass clef). The piece is in common time (C) and features a variety of rhythmic patterns and fingerings. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above or below notes. Pedal markings include 'U' for up-bow or up-bow-like strokes and 'A' for accents. The score includes numerous slurs, ties, and dynamic markings such as accents (^) and slurs (Λ). The first system shows the beginning of the piece with a melodic line in the right hand and a rhythmic accompaniment in the left hand. The second and third systems continue the piece with more complex rhythmic figures and melodic development. The final system concludes with a series of chords and a final cadence.

System 1: Treble clef, bass clef, and a lower bass clef. The treble staff contains a melodic line with a slur over the first two measures and a fermata. Fingering numbers 5, 2, 5, 4, 1, 5, 3, 4 are present. The middle bass staff has a complex rhythmic accompaniment with slurs and fingering numbers 1, 4, 3, 3, 1, 5. The lower bass staff has a simple bass line with a fermata.

System 2: Treble clef, bass clef, and a lower bass clef. The treble staff has a melodic line with a slur and a fermata. Fingering numbers 5, 4, 3, 4, 1, 2, 5, 4, 1 are present. The middle bass staff has a complex rhythmic accompaniment with slurs and fingering numbers 4, 1, 5, 4, 5, 4, 5, 1, 1, 4, 2, 1, 2, 1, 3. The lower bass staff has a simple bass line with slurs and a fermata. There are 'U' and '^' markings below the lower bass staff.

System 3: Treble clef, bass clef, and a lower bass clef. The treble staff has a melodic line with a slur and a fermata. Fingering numbers 4, 1, 2, 1, 4, 3, 2, 5, 4 are present. The middle bass staff has a complex rhythmic accompaniment with slurs and fingering numbers 4, 3, 4, 2, 1, 4. A trill 'tr' is marked above a note. The lower bass staff has a simple bass line with slurs and a fermata.

System 4: Treble clef, bass clef, and a lower bass clef. The treble staff has a melodic line with a slur and a fermata. Fingering numbers 3, 5, 4, 3 are present. The middle bass staff has a complex rhythmic accompaniment with slurs and fingering numbers 1, 3, 3, 5. The lower bass staff has a simple bass line with a slur and a fermata.

HERR GOTT, NUN SCHLEUSS DEN HIMMEL AUF

1. { Herr Gott, nun schleuss den Him - mel auf, mein' Zeit zum End' sich nei - get, }
 ich hab' voll - en - det mei - nen Lauf, dess sich mein' Seel' er - freu - et. }

1. { Lord God, now o - pen wide Thy Heav'n, My part - ing hour is near; }
 My course is run, e - nough I've striv'n, E - nough I've suf - fer'd here; }

hab' g'nug ge - lit - ten, mich müd ge - strit - ten schick' mich fein zu, zur ew' - gen
 Wea - ry and sad, My soul is glad That she may lay her down to

Ruh' lass fah - ren was auf Er - den, will lie - ber se - lig wer - den.
 rest; Now all on earth I can re - sign, But on - ly let Thy Heav'n be mine.
 Tr. C. Winkworth.

Bach has left us no harmonization of this Choral. In fact it is only very rarely found in this form. The Choral is by M. Mich. Altenburg and the above setting is found as No 81 in Vol. II of Choralgesänge, Johann Christoph Kuhnau, Berlin 1790. It has been transposed one step higher here than in the original setting.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 26	
Pet.	Vol. V, p. 26	
B. and H.	Vol. VII, p. 28	Allegro assai
Nov.	Vol. XV, p. 53	Allegretto
Aug.	Vol. VIII, p. 1030	Allegro maestoso
Bär.	Vol. I, No 19	Bewegt $\text{♩} = 66$
Guil.	tempo	Cantabile $120 = \text{♩}$

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, p. 62
Grace, O. W. B., p. 135
Mayrhofer, p. 136

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

Three ideas must be considered in presenting this beautiful composition. I. The double melody in the soprano and alto. II. The counterpoint in the tenor descriptive of the turmoil and weariness in the life of man and presenting a picture of an erring mortal who cannot through his own efforts find complete satisfaction. III. The wavering and syncopated steps in the bass symbolizing lassitude. If a light reed combination is selected for the melody, the passage work in the left hand can be assigned to a string combination. An alternate would be a celeste combination for the melody with flutes for the passages.

19. HERR GOTT, NUN SCHLEUSS DEN HIMMEL AUF

LORD GOD, NOW OPEN WIDE THY HEAVEN

a 2 Clav. e Pedale

MANUALS

PEDAL

The first system of music features three staves. The top staff is a treble clef with a 4/4 time signature, containing a whole rest. The middle staff is a grand staff with a 12/8 time signature, containing a melodic line with fingerings 1, 2, 4, 1, 2, 4. The bottom staff is a bass clef with a 12/8 time signature, containing a bass line with fingerings 4, 1, 2, 4, 5. A repeat sign is present at the end of the system.

The second system continues the piece with three staves. The top staff has a treble clef and contains chords with fingerings 5-4, 2-1, 1-4, 4, 2, and 3. The middle staff is a grand staff with a 12/8 time signature, containing a melodic line with fingerings 3, 1, 3, 5, 1, 2, 5, 1, 2, 5, 1, 2, 4, 1, 2, 4, 1, 2, 4. The bottom staff is a bass clef with a 12/8 time signature, containing a bass line with fingerings 4, 1, 2, 4, 5, 1, 2, 4, 1, 2, 4, 1, 2, 4.

The third system continues with three staves. The top staff has a treble clef and contains a melodic line with fingerings 5, 4, 3, 2, 1-2, and a trill. The middle staff is a grand staff with a 12/8 time signature, containing a melodic line with fingerings 5, 4, 3, 1, 1, 2, 4, 1, 1, 2, 4, 1, 4. The bottom staff is a bass clef with a 12/8 time signature, containing a bass line with fingerings 4, 3, 1, 2, 4, 1, 2, 4, 1, 4.

The fourth system concludes the piece with three staves. The top staff has a treble clef and contains a whole rest. The middle staff is a grand staff with a 12/8 time signature, containing a melodic line with fingerings 3, 2, 1, 3, 3, 1, 3, 1, 4, 1, 2, 4, 1. The bottom staff is a bass clef with a 12/8 time signature, containing a bass line with fingerings 3, 1, 2, 4, 1, 2, 4, 1, 2, 4, 1, 2, 4.

System 1: Treble clef with a '2' above the staff. Bass clef with a key signature of one sharp (F#). Fingerings: 3 1 1 2 5 1 2 5 1 3 5 1 3 5 1 3 4 1.

System 2: Treble clef with a '4' above the staff. Bass clef with a key signature of one sharp (F#). Fingerings: 5 1 2 4 1 2 4 1 2 4 1 2 4 1 2 4. Includes a 'U' marking.

System 3: Treble clef with fingerings 3 1, 4, 5 2, 5 1, and 3 1. Bass clef with a key signature of one sharp (F#). Fingerings: 1 2 4 1 2 4 1 2 4 1 2 4. Includes a '()' marking.

System 4: Treble clef with fingerings 5 1, 5 1, and 4 2. Bass clef with a key signature of one sharp (F#). Fingerings: 4 1 2 1 1 3 2 4 5 3 2 3 1 3 5 3 2 3 1 4.

System 1: Treble clef has a whole note chord with a fermata. Bass clef has a sequence of eighth notes with fingerings 3, 1, 2, 5, 1, 2, 5, 1, 2, 4, 5, 2. Treble clef has a sequence of eighth notes with fingerings 3, 2, 1, 2, 1, 2, 3, 1, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 2, 1, 3.

System 2: Treble clef has a sequence of eighth notes with fingerings 1, 3, 2, 1, 2, 1, 3, 1, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 2, 1, 3. Bass clef has a sequence of eighth notes with fingerings 3, 1, 2, 5, 1, 2, 5, 1, 2, 4, 5, 2, 3, 2, 1, 3.

System 3: Treble clef has a sequence of eighth notes with fingerings 1, 3, 2, 1, 2, 1, 3, 1, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 2, 1, 3. Bass clef has a sequence of eighth notes with fingerings 3, 1, 2, 5, 1, 2, 5, 1, 2, 4, 5, 2, 3, 2, 1, 3.

System 4: Treble clef has a sequence of eighth notes with fingerings 1, 3, 2, 1, 2, 1, 3, 1, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 3, 2, 1, 3. Bass clef has a sequence of eighth notes with fingerings 3, 1, 2, 5, 1, 2, 5, 1, 2, 4, 5, 2, 3, 2, 1, 3.

* It is quite evident, from the harmonic agreement, that the second of each of the groups of eighth notes in the right hand should be played with the fifth 16th note in the left hand group.

O LAMM GOTTES, UNSCHULDIG

1. & 2. } O Lamm Got - tes, un - schul - dig, am Stamm des Kreuz' ge - schlach - tet, }
 all - zeit er - fund'n ge - dul - dig, wie - wohl du warst ver - ach - tet; }
 1. & 2. } O Lamb of God, pure spot - less, Who on the Cross didst lan - guish, }
 Who suf - fer'd man's un - kind - ness, And knew the bit - t'rest an - guish; }

all' Sünd hast du ge - tra - - gen, sonst müss - ten wir ver -
 Our sin Thou bear - est for us, Else hell had tri - umph'd

za - gen. Er - barm' dich un - ser o - - Je - su.
 (3. Gib uns dei - nen Frie - den. Je - su.
 über us: Have mer - cy on us, O Je - su.)
 (3. Thy peace give to us, O Je - su.)
 Tr. C.S. Terry.

o - - Je - su.

Original Key. Bach Chorals. Terry, No 296. B. G., No 148. Richter, No 285. Erk, No 281. 371 Chorals, No 165. Bargiel, No 141.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B.G. Vol. 25, p. 28, Adagio Aug. Vol. VIII, p. 992
 Pet. Vol. V, p. 46 Bär. Vol. I, No 20 ♩ = 72
 B. and H. Vol. VII, p. 46, Adagio
 Nov. Vol. XV, p. 58, Adagio

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, p. 65
 Grace, O. W. B., p. 129
 Mayrhofer, B. S., p. 136

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

This is the most complete and extended use which Bach makes of the motive of grief in the shorter preludes. The phrasing indicating the motive was marked by Bach himself. The melody of the Choral is presented in canon between the pedal and alto parts (the pedal being by virtue of its range the tenor part.)

In order to bring out the choral canon, the following two plans are suggested in arriving at the registration.

1. Play the two contrapuntal parts on the swell with soft flute combination. Thumb the upper choral melody on the great, dividing the melody between the right and left thumbs as convenient. Play the Pedal part as written on an 8 ft. stop proportionate in size to the melody as played on the great. (If only two manuals are available Couple the Great to Pedal.) Adjustments must be made in the given fingering to accomplish this.

2. Another way is to play the lower part of the choral canon on the swell, thumbing the upper part on the great. Play the upper voice on the choir and the other contrapuntal voice on the pedals coupled to the choir with no pedal stops.

Both of these ways help to a better and clearer presentation of the prelude by bringing out the choral canon. Truly a beautiful treasure.

20. O LAMM GOTTES, UNSCHULDIG O LAMB OF GOD, PURE, SPOTLESS

Canone alla Quinta

Adagio

MANUALS

PEDAL

The musical score is arranged in four systems, each with three staves: Treble Clef (Right Hand), Bass Clef (Left Hand), and Bass Clef (Pedal). The key signature is one flat (B-flat major/D minor) and the time signature is common time (C). The tempo is marked 'Adagio'. The score includes various musical notations such as slurs, accents, and dynamic markings like 'U' (piano) and 'A' (crescendo). Fingerings are indicated by numbers 1-5. The piece features complex textures with triplets, sixteenth-note runs, and sustained pedal points.

2.

This system contains the first two measures of a piece. The top staff is in treble clef with a key signature of one flat and a common time signature. It features a long melodic line starting with a half rest, followed by eighth notes. The middle staff is in bass clef and contains a complex rhythmic pattern of eighth notes with fingerings 5, 4, 3, 4, 3, 2, 4, 3, 2. The bottom staff is in bass clef and contains a few notes with accents and a 'U' marking.

This system contains the next two measures. The top staff continues the melodic line with eighth notes and fingerings 3, 2, 3, 4. The middle staff has eighth notes with fingerings 1, 2, 3, 1, 3, 1, 3, 2, 4. The bottom staff has notes with accents and 'U' markings.

This system contains the final two measures. The top staff has eighth notes with fingerings 5, 1, 4, 4, 4, 2, 3, 1, 4, 5, 1, 5. The middle staff has eighth notes with a '2' marking. The bottom staff has notes with accents and 'U' markings.

System 1 of a piano score. It consists of three staves: Treble, Bass, and a lower Bass staff. The Treble staff features a complex melodic line with numerous slurs and fingerings (1, 2, 3, 4, 5). The Bass staff has a rhythmic accompaniment with slurs and fingerings (1, 2, 3). The lower Bass staff contains a few notes with slurs and a dynamic marking 'p'. A fermata is placed over the final note of the lower Bass staff.

System 2 of a piano score. It consists of three staves: Treble, Bass, and a lower Bass staff. The Treble staff continues the melodic line with slurs and fingerings (1, 2, 3, 4, 5). The Bass staff has a rhythmic accompaniment with slurs and fingerings (1, 2, 3, 4, 5). The lower Bass staff contains a few notes with slurs and a dynamic marking 'p'. A fermata is placed over the final note of the lower Bass staff.

System 3 of a piano score. It consists of three staves: Treble, Bass, and a lower Bass staff. The Treble staff continues the melodic line with slurs and fingerings (1, 2, 3, 4, 5). The Bass staff has a rhythmic accompaniment with slurs and fingerings (1, 2, 3, 4, 5). The lower Bass staff contains a few notes with slurs and a dynamic marking 'p'. A fermata is placed over the final note of the lower Bass staff.

CHRISTE, DU LAMM GOTTES

Got - - - tes
Sav - - - ior

Chri - ste, du Lamm
Lamb of God, our
8^{va} lower

Got - tes, du Lamm Got - tes,
Sav - ior, our Sav - ior,

der du trägst die
Who our sins dost

Chri - ste, du Lamm
Lamb of God, our

Got - - - tes,
Sav - - - ior,

der du trägst die
Who our sins dost

Chri - ste, du Lamm Got - tes, du Lamm Got - tes,
Lamb of God, our Sav - ior, our Sav - ior, der du trägst die
Who our sins dost

un - ser!
on us.

Sünd' der Welt,
take a - way,

er - barm' dich
have mer - cy

un - ser, er - barm' dich un - ser!
on us, have mer - cy on us.

Sünd' der Welt,
take a - way,

er - barm' dich
have mer - cy

un - ser, er - barm' dich un - ser!
on us, have mer - cy on us.

Sünd' der Welt,
take a - way,

er - barm' dich,
have mer - cy on us,

er - barm' dich un - ser!
have mer - cy on us.

Original Key—one full step lower—signature two flats. From the Cantata No 23, "Du wahrer Gott und Davids Sohn" where it appears with instrumental interludes. This choral was usually sung three times. At the last repetition the words "Grant to us Thy peace" were substituted at the close for "Have mercy on us!"

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 30	
Pet.	Vol. V, p. 3	
B. and H.	Vol. VII, p. 5	Andante tranquillo
Nov.	Vol. XV, p. 61	Andante cantabile
Aug.	Vol. VIII, p. 1022	Andante con moto
Bär.	Vol. I, No 21	48 = ♩
Guil. tempo		Cantabile 52 = ♩

REFERENCES

Grace, O. W. B., pp. 129 and 130
Wolfrum, Bach I, p. 154
Mayrhofer, B. S., pp. 136 and 137

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

This is one of the most spiritual of the preludes. The arrangement is written with the utmost good taste and simplicity. The accompaniment begins in three-part canon which leads into a canonic treatment of the melody in the twelfth, beginning with the tenor in measure four. The melody follows one measure later in the Soprano. The prelude is written in five parts. The continuously descending figure which is used as a motive seems to suggest the prostrating of the petitioner before his Saviour. Let perfect poise reign in the performance of this beautiful Prelude.

The melody in canon can be made to stand out by selecting a proper reed stop on the swell and playing both of these canonic parts on it and playing the other two parts on the manual below. It requires a fine adjustment of the fingering but is entirely feasible.

21. CRISTE, DU LAMM GOTTES

LAMB OF GOD, OUR SAVIOR

in Canone alla Duodecima a 2 Clav. e Pedale

MANUALS

PEDAL

The musical score is arranged in four systems, each containing three staves: two for the manuals (treble and bass clefs) and one for the pedal (bass clef). The time signature is 3/2. The key signature is one flat (B-flat). The score includes various musical notations such as notes, rests, slurs, and articulation marks (accents and 'u' marks). Fingerings are indicated by numbers 1-5. The pedal part features a series of notes with accents and 'u' marks, suggesting a specific articulation or emphasis.

CHRISTUS, DER UNS SELIG MACHT

1. Chri - stus, der uns se - lig macht, kein Bö'ss hat be - gan - gen,
 1. See the Lord of Life and Light, Sav - ior meek and low - ly,

der ward für uns in der Nacht als ein Dieb ge - fan - gen,
 Tak - en like a thief at night, Bound by hands un - ho - ly,

ge - führt vor gott - lo - se Leut' und fälsch-lich ver - kla - get,
 See the sin - less Son of God Shame - ful mock - ings bear - ing,

ver - lacht, ver - höhnt und ver - speit, wie denn die Schrift sa - get.
 Bit - ter taunts, a cru - el rod, Doom of sin - ners shar - ing.
 Tr. J. Troutbeck.

Original Key. From St. John's Passion, Part II. Also harmonized to the eighth verse, "O hilf Christe, Gottes Sohn," in F minor as No 35 of St. John's Passion.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 30	
Pet.	Vol. V, p. 10	
B. and H.	Vol. VII, p. 12	Andante con moto
Nov.	Vol. XV, p. 64	Maestoso
Aug.	Vol. VIII, p. 1008	Andantino
Bär.	Vol. I, No 22	Allegro maestoso $\text{♩} = 83$
Guil.	tempo	Maestoso $88 = \text{♩}$

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, p. 65
Grace, O.W.B., p. 130
Mayrhofer, B.S., p. 138

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

We find here again a canonic treatment of the choral. The melody appears two octaves apart between the soprano and the bass. The accompanying parts also start out in a canon of the octave. The prelude is dominated by the chromatic motive of grief, expressing "shameful mockings bearing, bitter taunts, a cruel rod, doom of sinners sharing."

A combination of stops up to and including the diapasons with enough mixture combination to give clearness and definiteness is suggested.

22. CHRISTUS, DER UNS SELIG MACHT

SEE THE LORD OF LIFE AND LIGHT

in Canone all' Ottava

MANUALS

PEDAL

The musical score is written for three staves: two for the Manuals (treble and bass clefs) and one for the Pedal (bass clef). The time signature is common time (C). The key signature has one sharp (F#). The score is divided into three systems. The first system (measures 1-4) features a chromatic prelude in the manuals, with the right hand starting on a higher register and the left hand on a lower register, creating an octave canon. The pedal part consists of a few chords. The second system (measures 5-8) continues the chromatic prelude with more complex patterns and fingerings. The third system (measures 9-12) concludes the prelude with a final cadence. Fingerings and articulation marks (like ^ and U) are indicated throughout the score.

System 1: Treble clef, bass clef, and a lower bass clef. The treble clef contains a melodic line with slurs and accents. The middle bass clef contains a bass line with fingerings 1-2, 5-4, 2-5, 4, 3, 4, 2, 5-3-2-4. The lower bass clef contains a bass line with slurs and accents, and notes marked with 'U'.

System 2: Treble clef, bass clef, and a lower bass clef. The treble clef contains a melodic line with slurs and accents. The middle bass clef contains a bass line with fingerings 2-3, 1-4, 3-5, 1, 1-4, 2-3, 1-4, 2-3, 4-5, 3-2. The lower bass clef contains a bass line with slurs and accents, and notes marked with 'U'.

System 3: Treble clef, bass clef, and a lower bass clef. The treble clef contains a melodic line with slurs and accents, and fingerings 5, 1, 4, 3-4, 1, 2, 1. The middle bass clef contains a bass line with slurs and accents, and fingerings 1, 1. The lower bass clef contains a bass line with slurs and accents, and notes marked with 'U'.

System 4: Treble clef, bass clef, and a lower bass clef. The treble clef contains a melodic line with slurs and accents, and fingerings 5, 4, 1, 3-1-2, 4-5, 4, 2, 1-2. The middle bass clef contains a bass line with slurs and accents, and fingerings 1, 3, 1, 2, 2, 1-2. The lower bass clef contains a bass line with slurs and accents, and notes marked with 'U'.

First system of musical notation. It consists of three staves: a grand staff (treble and bass clefs) and a separate bass clef staff below. The grand staff contains a complex melodic line with various intervals and ornaments. The lower bass clef staff contains a simpler line with notes and rests. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above notes. Dynamic markings include 'U' (piano) and 'Λ' (crescendo).

Second system of musical notation, continuing the piece. It features the same three-staff layout. The melodic line in the grand staff shows further development with slurs and ornaments. The lower bass clef staff continues with its rhythmic accompaniment. Fingerings and dynamic markings are present throughout.

Third system of musical notation. The melodic line in the grand staff becomes more intricate with rapid passages and slurs. The lower bass clef staff provides a steady accompaniment. Fingerings and dynamic markings are used to guide the performer.

Fourth system of musical notation, the final system on the page. It concludes with a final cadence in the grand staff and a sustained note in the lower bass clef staff. The notation includes various fingerings and dynamic markings.

DA JESUS AN DEM KREUZE STUND

1. Da Je - sus an dem Kreu - ze stund und ihm sein Leich - nam
 1. When on the Cross the Sav - ior hung, And that sore load that

ward ver - wundt so gar mit bit - tern Schmer - zen, die sie - ben
 on Him weigh'd With bit - ter pangs His na - ture wrung. Seven words a -

Wort, die Je - sus sprach, be - tracht in dei - nem Her - zen.
 mid His pain He said; Oh let them well to heart be laid!
 Tr. Catherine Winkworth.

As no harmonization of this choral by Bach himself is known to exist, the above harmonization was taken from Saemann Choralbuch (N^o 233) published by Breitkopf and Härtel in 1858.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 32	
Pet.	Vol. V, p. 11	
B. and H.	Vol. VII, p. 14	Andante
Nov.	Vol. XV, p. 67	Lento
Aug.	Vol. VIII, p. 990	Andante serioso
Bär.	Vol. I, N ^o 23	Schwer und gehalten $\text{♩} = 40$
Guil. tempo		Lento $60 = \text{♩}$

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, p. 62
Mayrhofer, B. S., p. 138
Grace, O. W. B., p. 115

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

This prelude deals with the seven last words of Christ as he hung upon the cross. Schweitzer sees in the descending syncopated pedal notes the drooping of the exhausted body of Christ as he hung upon the cross. There is also the flavor of chromatic treatment to express sorrow and grief. Soft and tender flutes with very soft reeds bring out the characteristic quality of this piece with the best effect.

23. DA JESUS AN DEM KREUZE STUND WHEN ON THE CROSS THE SAVIOR HUNG

MANUALS

PEDAL

The musical score is arranged for three parts: Manuals (Right and Left Hand), and Pedal. It is written in common time (C) and features a key signature of one flat (B-flat). The score is divided into four systems, each containing three staves. The Manuals part consists of two staves (treble and bass clef), and the Pedal part is a single bass clef staff. The music is characterized by flowing sixteenth-note patterns in the manuals and sustained, rhythmic accompaniment in the pedal. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above or below notes. Pedal markings include 'U' for up-bow or up-bow-like articulation and 'A' for accents. The piece concludes with a final cadence in the pedal part.

O MENSCH, BEWEIN' DEIN' SÜNDE GROSS

{ O Mensch, be - wein' dein - Sün - de gross, dar - um Chri - stus sein's
 { Von ei - ner Jung - frau rein und zart für uns er hier ge -
 { O man, be - wail thy griev - ous fall, For which Christ left His
 { He of a vir - gin maid - en pure Was born, of man the

Va - ters Schoossäu - ssert und kam auf Er - den.} Den Tod - ten er das
 bo - ren ward, er wollt' der Mitt - ler wer - den.} The dead He raised a -
 Fa - ther's hall And came to earth from heav - en.}
 Sav - ior sure, And came earth's ills to leav - en.}

Le - ben * gab und legt' da - bei all' Krank - heit ab, bis
 gain to life, The sick He loosed from pain and strife, Un -

The image shows two systems of musical notation for a chorale. Each system consists of a vocal line (treble clef) and a basso continuo line (bass clef). The key signature is two flats (B-flat and E-flat). The first system contains the lyrics: 'sich die Zeit her - dran - ge, dass er für uns ge - op - fert würd', trug / til the time ap - point - ed That He for us should shed His blood And'. The second system contains: 'uns-rer Sün - den schwe-re Bürd' wohl an dem Kreu - ze lan - - ge. / take on Him our sins' dark load, Stretch'd on the Cross ac - curs - - ed. Tr. C.S. Terry.' The music features a mix of eighth and sixteenth notes, with some rests and phrasing slurs.

Original Key. Bach Chorals. Terry, No 297. B. G., No 149. Richter, No 286. 371 Chorals, Nos 201 and 306. Bargiel, No 165.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 33	Adagio assai
Pet.	Vol. V, p. 48	Adagio assai
B. and H.	Vol. VII, p. 48	Adagio assai
Nov.	Vol. V, p. 69	Adagio assai
Aug.	Vol. VIII, p. 1034	Adagio assai
Bär.	Vol. I, No 24	Sehr langsam und zart ♩ = 60
Guil.	tempo	Adagio assai 80 = ♩

REFERENCES

Pirro, Bach, p. 60
Parry, Bach, p. 185
Grace, O. W. B., p. 136
Schweitzer, Bach II, pp. 69 and 70
Mayrhofer, B. S., p. 138

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

This prelude is another illustration of Bach's reservation of the florid treatment to Chorals containing the element of sadness. All of the other motives of expressing grief are present in addition to this florid treatment. Words cannot begin to describe the depth of feeling expressed. It has been said by one who heard the statement, that M. Widor considered this the finest piece of instrumental music written. The expression, at the close, in music of the words "Should bear our sins o'erwhelming load, the shameful cross enduring," is most striking. The climax on the upper B-flats is tremendous, and the dissonant relationships in the last line combined with the chromatic pedal is outstanding.

Select a combination with a soft mixture for the melody.

24. O MENSCH, BEWEIN' DEIN' SÜNDE GROSS

O MAN, BEWAIL THY GRIEVOUS FALL

a 2 Clav. e Pedale

Adagio assai

MANUALS

PEDAL

System 1 of the musical score. It consists of three staves: a top treble staff, a middle bass staff, and a bottom bass staff. The top staff features a melodic line with a first ending bracket and a fermata. The middle staff contains a complex rhythmic accompaniment with various fingerings and slurs. The bottom staff provides a steady bass line with slurs and accents. Fingerings such as 1, 2, 3, 4, and 5 are indicated throughout.

System 2 of the musical score. It continues the three-staff format. The top staff has a melodic line with a first ending bracket and a fermata. The middle staff shows intricate rhythmic patterns with slurs and accents. The bottom staff maintains the bass line with slurs and accents. Fingerings and slurs are clearly marked.

System 3 of the musical score. It continues the three-staff format. The top staff has a melodic line with a first ending bracket and a fermata. The middle staff shows intricate rhythmic patterns with slurs and accents. The bottom staff maintains the bass line with slurs and accents. Fingerings and slurs are clearly marked.

System 4 of the musical score. It continues the three-staff format. The top staff has a melodic line with a first ending bracket and a fermata. The middle staff shows intricate rhythmic patterns with slurs and accents. The bottom staff maintains the bass line with slurs and accents. Fingerings and slurs are clearly marked.

adagissimo

WIR DANKEN DIR, HERR JESU CHRIST

1. Wir dan - ken dir, Herr Je - su Christ, dass du für uns ge - stor - ben bist, und
 1. To Thee, Lord Je - sus, thanks we give, Who diedst for us, that we might live, And

hast uns durch dein teu - res Blut ge - macht vor Gott ge - recht und gut.
 thro' Thy ho - ly pre - cious blood Hast made us right - eous be - fore God.
 Tr. A. Crull.

Original Key. A major. Bach Chorals. Terry, N^o 148. B. G., N^o 83. Richter, N^o 146. Erk., N^o 226. 371 Chorals, N^o 189. Bargiel, N^o 157.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 35	
Pet.	Vol. V, p. 59	
B. and H.	Vol. VII, p. 57	Allegro
Nov.	Vol. XV, p. 73	Animato
Aug.	Vol. VIII, p. 965	Allegro festivo
Bär.	Vol. I, N ^o 25	Feierlich, mild, gehalten ♩ = 58
Guil. tempo		Animato 69 = ♩

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, p. 66
Grace, O. W. B., p. 133
Mayrhofer, B. S., pp. 138 and 139

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

This Prelude brings to the fore the motive of joy in its rhythmic figures. The insistence of the figure in the pedals is significant. Select a firm, broad registration and play with enough movement to bring out the joyousness which dominates the composition.

25. WIR DANKEN DIR, HERR JESU CHRIST TO THEE, LORD JESU, THANKS WE GIVE

MANUALS

PEDAL

U ^ U

U ^ U

U ^ U

U ^ U

U ^ U

U ^ U

U ^ U

U ^ U

U ^ U

U ^ U

U ^ U

U ^ U

5 4

1 2 1

1

U

U

U

HILF GOTT, DASS MIR'S GELINGE

1. { Hilf Gott, dass mir's ge - lin - ge, du ed - - ler Schöp - fer mein, }
 { die Wort' in Reim' zu brin - gen, zu Lob - dem Na - men dein, }
 1. { O help me, Lord, to praise - Thee, Great Shep - - herd of Thy sheep, }
 { In grate - ful phras - es worth - y Of Thee who watch dost keep! }

dass ich mag fröh - lich he - ben an, von dei - nem Wort - zu
 Help me in song my voice up - raise For Thy blest Word so

sin - gen, Herr, du wollst mir bei - stah'n.
 ho - - - - - ly, And guide my fee - ble praise!

Tr. C. S. Terry.

Original Key. Bach Chorals. Terry, No 176. B. G., No 90. Richter, No 172. 371 Chorals, Nos 199 and 302. Bargiel, No 163.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 36	
Pet.	Vol. V, p. 32	
B. and H.	Vol. VII, p. 32	Andante con moto
Nov.	Vol. XV, p. 76	Andante con moto
Aug.	Vol. VIII, p. 1045	Andante serioso
Bär.	Vol. I, No 26	$\text{♩} = 44$
Guil. tempo		Andante con moto $\text{♩} = 60$

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, p. 62
 Pirro, Bach, p. 62
 Grace, O. W. B., pp. 130 and 131
 Mayrhofer, Bach Studien, p. 139

First system of musical notation. It consists of three staves: a grand staff (treble and bass clefs) and a separate bass staff. The grand staff contains a melody in the treble clef and a complex accompaniment in the bass clef. The bass staff has a simple bass line. Fingerings are indicated by numbers 1-5. Dynamics include accents (^) and breath marks (U). A fermata is present over the final note of the first staff.

Second system of musical notation. Similar to the first system, it features a grand staff and a bass staff. The accompaniment in the grand staff is highly rhythmic. The bass staff continues the bass line with various dynamics and breath marks.

Third system of musical notation. The grand staff continues with complex accompaniment. The bass staff features a melodic line with several slurs and breath marks.

Fourth system of musical notation. The grand staff concludes with a final chord. The bass staff has a melodic line ending with a fermata. The system includes various fingerings and dynamics.

First system of musical notation. It consists of three staves: a grand staff (treble and bass clefs) and a separate bass clef staff. The grand staff contains a melody in the treble clef and a complex accompaniment in the bass clef. The separate bass clef staff contains a bass line with various articulations and slurs. Fingerings are indicated by numbers 1-4. Dynamic markings include accents (^) and slurs (U).

Second system of musical notation. It consists of three staves: a grand staff and a separate bass clef staff. The grand staff continues the melody and accompaniment. The separate bass clef staff features a prominent melodic line with slurs and accents. Fingerings and dynamic markings are present throughout.

Third system of musical notation. It consists of three staves: a grand staff and a separate bass clef staff. The grand staff continues the melody and accompaniment. The separate bass clef staff continues the melodic line with slurs and accents. Fingerings and dynamic markings are present throughout.

Fourth system of musical notation. It consists of three staves: a grand staff and a separate bass clef staff. The grand staff continues the melody and accompaniment. The separate bass clef staff continues the melodic line with slurs and accents. Fingerings and dynamic markings are present throughout.

CHRIST LAG IN TODESBANDEN

7. { Wir es - sen und wir le - ben wohl im rech - ten O - ster - fla - den.
 der al - te Sau - er - teig nicht soll sein bei dem Wort der Gna - den.
 7. { With lov - ing hearts re - ceive now The feast that God hath giv - en.
 Be fore His Word see hence go The old and e - vil leav - en.

Christus will die Ko - ste sein und spei - sen die Seel' al - lein, der
 Christ Him - self the feast hath spread, By Him hun - gry souls are fed With

Glaub' will keins an - dern le - ben. Hal - le - lu - jah!
 liv - ing Bread come down from heav'n. Al - le - lu - ia!
 Tr. C.S. Terry.

Original Key in E minor. From Cantata No 4, "Christ lag in Todesbanden". Also found set to the fifth verse "Hier ist das rechte Osterlamm", in Cantata No 158, "Der Friede sei mit dir (E minor).

1. Christ lag in Todesbanden,
 Für unser Sünd gegeben,
 Der ist wieder erstanden,
 Und hat uns bracht das Leben:
 Des wir sollen fröhlich sein,
 Gott loben und ihm dankbar sein,
 Und singen ihm Hallelujah, Hallelujah!

1. In death's strong grasp the Saviour lay,
 For our offences given;
 But now the Lord is ris'n to-day,
 And brings us life from heaven;
 Wherefore let us all rejoice,
 And praise our God with cheerful voice,
 And sing loud Alleluias, Alleluia!

Tr. C. Winkworth

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 38	
Pet.	Vol. V, p. 7	
B. and H.	Vol. VII, p. 10	Allegro assai
Nov.	Vol. XV, p. 79	Maestoso
Aug.	Vol. VIII, p. 991	Moderato
Bär.	Vol. I, № 27	Feierlich bewegt $\text{♩} = 60$
Guil. tempo		Lent. $66 = \text{♩}$

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, p. 63
 Mayrhofer, B.S., p. 139

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

A marked divergence of tempo indications is shown for this prelude. It is an Easter prelude typifying the Resurrection of the Lord and as such should be played accordingly. Guilmant used to play the piece very slowly with a sad atmosphere and begin it softly. In spite of the fact that this was contrary to the inner meaning of the choral the effect when played thus was of ravishing beauty.

27. CHRIST LAG IN TODESBANDEN

IN DEATH'S STRONG GRASP THE SAVIOR LAY

The musical score is presented in three systems. The first system is labeled 'MANUALS' and 'PEDAL'. The second system continues the piece. The third system includes first and second endings. The score features a variety of musical notations including treble and bass clefs, a key signature of one sharp (F#), and various ornaments and dynamics.

4 2 3 4 5 4

1 3 1

3

5 4

This system contains the first two measures of the piece. The right hand features a melodic line with a triplet of eighth notes in the first measure and a half note in the second. The left hand provides a steady eighth-note accompaniment. Fingering numbers 1, 3, and 4 are indicated above the right hand notes. A measure rest is present in the second measure of the left hand.

4 3

U b A U A

This system contains the next two measures. The right hand continues the melodic development with a triplet of eighth notes in the first measure. The left hand accompaniment includes a measure rest in the first measure and a half note in the second. Fingerings 4 and 3 are shown above the right hand notes. The bass line contains markings 'U b A U A' below the notes.

5 1 3 4 1

3 2 1

This system contains the third and fourth measures. The right hand has a melodic line with a triplet of eighth notes in the first measure. The left hand accompaniment features a measure rest in the first measure and a half note in the second. Fingerings 5, 1, 3, 4, and 1 are indicated above the right hand notes. A triplet of eighth notes is also marked in the second measure of the right hand.

This system contains the final two measures of the piece. The right hand concludes the melodic phrase with a half note in the second measure. The left hand accompaniment continues with a half note in the second measure. The system ends with a double bar line and repeat dots.

28. JESUS CHRISTUS, UNSER HEILAND

JESUS CHRIST, OUR LORD REDEEMER

MANUALS

PEDAL

U ^

U ^

U ^

U ^

CHRIST IST ERSTANDEN

STANZA I

Christ ist er - stan - den von der Mar - ter al -
 Christ is a - ris - en From the grave's dark pris -

le; des soll'n wir al - le froh sein; Chri - stus will un - ser
 on! So let us all be joy - ful; He is our Sav - ior

Ky - rie e - - leis!

Al - le - lu - - ia!

STANZA II

Trost sein. Ky - rie e - - leis! Wär' er nicht er -
 faith - ful. Al - le - lu - - ia! Had he not a -

Ky - rie e - - leis!

Al - le - lu - - ia!

stan - den, so wär' die Welt ver - gan - gen: Seit dass er nun er -
 ris - en We had been still in pris - on. But now He's van - quished

stan - den ist, so lo - ben wir den Her - ren Christ.
 Hell and Death, We laud Him with our loud - est breath!

STANZA III

Ky - rie e - leis!
Al - le - lu - ia!

Ky - rie e - leis!
Al - le - lu - ia!

le - lu - ja! Des soll'n wir al - le froh sein; Chri -
le - lu - ia! Come let us all be joy - - ful; Christ

Ky - rie e - leis!
Al - le - lu - ia!

stus will un - ser Trost sein. Ky - ri - e e - leis!
is our Sav - ior faith - ful. Al - le - lu - ia!

Tr. C. S. Terry.

Ky - ri - e e - leis!
Al - le - lu - ia!

Original Key. Bach Chorals. Terry, N^o35. B. G. N^o24. Richter, N^o36. Erk, N^o171. 371 Chorals, N^o197. Bargiel, N^o162. The third verse is found harmonized in A major in Cantata N^o66, "Erfreut euch ihr Herzen"

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G. Vol. 25, p. 40
 Pet. Vol. V, p. 4
 B. and H. Vol. VII, p. 6 Allegro assai
 Nov. Vol. XV, p. 83 Allegro maestoso
 Aug. Vol. VIII, p. 1016 Allegro moderato
 Bär. Vol. I, N^o 29 $\text{♩} = 63, 69, 76$
 Guil. tempo I, Allegro maestoso $66 = \text{♩}$, II, Più animato $72 = \text{♩}$

REFERENCES

Mayrhofer, B. S., pp. 139 and 140

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

The prelude follows the Choral in the presentation of three stanzas. The first stanza clearly presents the joy motive of one long and two short notes, expressing joy over the fact that the Saviour has risen. Let the melody stand out.

The second stanza has much the same atmosphere and in addition employs a characteristic figure, to enhance this spirit. Play on one manual.

The third stanza employs the exuberant scale structure to express the fullness of joy as shown by the Alleluia of this stanza. Should be played full and brilliantly.

29. CHRIST IST ERSTANDEN CHRIST IS ARISEN

STANZA I

MANUALS

PEDAL

System 1: Treble clef, bass clef, and a lower bass clef. The treble clef contains a melodic line with slurs and fingerings (1, 1, 2, 1, 2). The middle bass clef contains a complex accompaniment with slurs and fingerings (4, 5, 4, 5, 3, 4, 3). The lower bass clef contains a simpler accompaniment with slurs.

System 2: Treble clef, bass clef, and a lower bass clef. The treble clef contains a melodic line with slurs and fingerings (1, 2, 1, 2). The middle bass clef contains a complex accompaniment with slurs and fingerings (3, 4, 5, 4, 5, 3). The lower bass clef contains a simpler accompaniment with slurs.

System 3: Treble clef, bass clef, and a lower bass clef. The treble clef contains a melodic line with slurs and fingerings (1-1, 3, 1, 3, 1, 2, 1, 2). The middle bass clef contains a complex accompaniment with slurs and fingerings (4, 5, 4, 3, 5, 4). The lower bass clef contains a simpler accompaniment with slurs.

STANZA II

System 4: Treble clef, bass clef, and a lower bass clef. The treble clef contains a melodic line with slurs and fingerings (5, 5, 3, 1, 2, 3, 5, 5, 2). The middle bass clef contains a complex accompaniment with slurs and fingerings (2, 4, 5, 2, 1, 2, 4). The lower bass clef contains a simpler accompaniment with slurs and accents (^).

First system of musical notation. It consists of three staves: a grand staff (treble and bass clefs) and a separate bass clef staff below. The grand staff contains a treble clef staff with a melodic line and a bass clef staff with a bass line. The lower staff contains a bass line with accents and slurs. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above notes. A slur with '3 5' is over the final two notes of the first measure.

Second system of musical notation. It consists of three staves: a grand staff and a separate bass clef staff. The grand staff contains a treble clef staff with a melodic line and a bass clef staff with a bass line. The lower staff contains a bass line with accents and slurs. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above notes. A slur with '5 1' is over the final two notes of the first measure.

Third system of musical notation. It consists of three staves: a grand staff and a separate bass clef staff. The grand staff contains a treble clef staff with a melodic line and a bass clef staff with a bass line. The lower staff contains a bass line with accents and slurs. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above notes. A slur with '4 1' is over the final two notes of the first measure.

Fourth system of musical notation. It consists of three staves: a grand staff and a separate bass clef staff. The grand staff contains a treble clef staff with a melodic line and a bass clef staff with a bass line. The lower staff contains a bass line with accents and slurs. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above notes. A slur with '4 1' is over the final two notes of the first measure.

3 4 3

3 2 1 3 1 3

U U

This system contains the first two measures of the piece. The first measure has a 3/4 time signature and a key signature of one flat. The second measure has a 3/4 time signature and a key signature of two flats. Fingerings are indicated by numbers 1-5. The piano part features a melodic line with slurs and accents. The vocal part has lyrics 'U U' with slurs and accents.

4 5 4 5 3

2 1 2 1

This system contains the next two measures. The first measure has a 4/5 time signature and a key signature of one flat. The second measure has a 5/3 time signature and a key signature of two flats. Fingerings are indicated by numbers 1-5. The piano part continues with a melodic line. The vocal part has lyrics '2 1 2 1' with slurs and accents.

STANZA III

5 4 5 4 5

3 2 1 2 1

U U U

U U U

This system contains the first three measures of Stanza III. The first measure has a 5/4 time signature and a key signature of one flat. The second measure has a 5/4 time signature and a key signature of two flats. The third measure has a 5/4 time signature and a key signature of one flat. Fingerings are indicated by numbers 1-5. The piano part features a complex rhythmic pattern. The vocal part has lyrics 'U U U' and 'U U U' with slurs and accents.

4 2 5 4 5 4

1 2 1 2 1 2 1

U U U U U U

This system contains the next three measures of Stanza III. The first measure has a 4/2 time signature and a key signature of one flat. The second measure has a 5/4 time signature and a key signature of two flats. The third measure has a 5/4 time signature and a key signature of one flat. Fingerings are indicated by numbers 1-5. The piano part continues with a complex rhythmic pattern. The vocal part has lyrics 'U U U U U U' with slurs and accents.

System 1 of the musical score. It consists of three staves: a grand staff (treble and bass clefs) and a separate bass clef staff. The grand staff contains a treble clef staff with a melodic line and a bass clef staff with a bass line. The separate bass clef staff contains a bass line with articulation marks (Λ) and slurs. Fingerings are indicated by numbers 1-5. The system is divided into four measures.

System 2 of the musical score. It consists of three staves: a grand staff (treble and bass clefs) and a separate bass clef staff. The grand staff contains a treble clef staff with a melodic line and a bass clef staff with a bass line. The separate bass clef staff contains a bass line with articulation marks (Λ) and slurs. Fingerings are indicated by numbers 1-5. The system is divided into four measures.

System 3 of the musical score. It consists of three staves: a grand staff (treble and bass clefs) and a separate bass clef staff. The grand staff contains a treble clef staff with a melodic line and a bass clef staff with a bass line. The separate bass clef staff contains a bass line with articulation marks (Λ) and slurs. Fingerings are indicated by numbers 1-5. The system is divided into four measures.

System 4 of the musical score. It consists of three staves: a grand staff (treble and bass clefs) and a separate bass clef staff. The grand staff contains a treble clef staff with a melodic line and a bass clef staff with a bass line. The separate bass clef staff contains a bass line with articulation marks (Λ) and slurs. Fingerings are indicated by numbers 1-5. The system is divided into four measures.

First system of musical notation. It consists of three staves: Treble, Bass, and a lower Bass staff. The Treble staff has a melodic line with fingerings 1, 2, 1, 5, 3, 3, 4. The Bass staff has a rhythmic accompaniment with fingerings 5, 1, 3. The lower Bass staff has a bass line with a 7/8 time signature.

Second system of musical notation. It consists of three staves. The Treble staff has fingerings 5, 4, 4, 1, 3, 4, 5, 4. The Bass staff has fingerings 2, 1, 2, 1. The lower Bass staff has accents (^) and slurs (U) over notes.

Third system of musical notation. It consists of three staves. The Treble staff has fingerings 5, 1, 3, 2, 1, 4, 5, 3, 4. The Bass staff has a rhythmic accompaniment. The lower Bass staff has a bass line.

Fourth system of musical notation. It consists of three staves. The Treble staff has a melodic line with a slur. The Bass staff has a rhythmic accompaniment with a slur and a 7/8 time signature. The lower Bass staff has a bass line with a slur and a 7/8 time signature.

ERSTANDEN IST DER HEIL'GE CHRIST

1. Er - stan - den ist der heil' - ge Christ, Hal - le - lu - ja! Hal - le - lu -
 1. The bless - ed Christ is ris'n to - day; Al - le - lu - ia. Al - le - lu -

ja! Der al - ler Welt ein Trö - ster ist, Hal - le - lu - ja! Hal - le - lu - ja!
 ia. Of all man - kind to be the stay. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia.
 Tr. Anon.

As no harmonization by Bach of this melody has been found, the above is taken from "Schatz des liturgischen Chor- und Gemeindegesangs," Dr. Ludwig Schoeberlein (Vandenhoeck und Ruprecht, Göttingen, 1865) and where it appears in F and in notes of double length. It is by Praetorius, 1607.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 44	
Pet.	Vol. V, p. 16	
B. and H.	Vol. VII, p. 22	Allegro
Nov.	Vol. XV, p. 89	Maestoso ma animato
Aug.	Vol. VIII, p. 981	Allegro giocoso
Bär.	Vol. I, No 30	Sehr lebhaft $\text{♩} = 96-104$
Guil. tempo		Poco animato $54 = \text{♩}$

REFERENCES

Schweitzer, Bach, pp. 56, 65 and 71
Grace, O. W. B., pp. 121 and 122
Mayrhofer, B. S., p. 140

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

The surging scale passages with their upward tendency and the upward skips of the pedal part, arriving each time upon the accented part of the measure, no doubt express the sentiment of the Resurrection. The use of the group of four successive notes as a tetrachord denoting firmness is also prominent. The whole should be played with joyous ecstasy on a full organ combination with prominent pedal.

30. ERSTANDEN IST DER HEIL'GE CHRIST

THE BLESSED CHRIST IS RIS'N TO-DAY

MANUALS

PEDAL

System 1: Treble clef, key signature of one sharp (F#). Measures 1-3. Fingerings: 4, 5, 12, 4, 1, 3, 15, 4, 5, 1, 4, 5.

System 2: Treble clef, key signature of one sharp (F#). Measures 4-6. Fingerings: 4, 3, 24, 5, 1, 3, 2, 1, 1, 4.

System 3: Treble clef, key signature of one sharp (F#). Measures 7-9. Fingerings: 1, 2, 1, 3, 2, 3, 1, 2, 3, 4, 1, 2, 1, 3, 2, 1, 2, 1, 3, 4, 1, 3, 2, 1, 2, 4.

System 4: Treble clef, key signature of one sharp (F#). Measures 10-12. Fingerings: 5, 4, 3, 4, 5, 4, 3, 2, 1, 2, 1, 2, 3, 4, 5, 4, 3, 2, 1.

System 5: Treble clef, key signature of one sharp (F#). Measures 13-15. Fingerings: 4, 3, 2, 1, 2, 1, 3, 2, 1, 1.

ERSCHIENEN IST DER HERRLICHE TAG

1. Er - schie - nen ist der herr - lich' Tag, d'ran sich Nie - mand g'nug freu - en mag: Christ,
 1. On earth has dawned this day of days, Where - on let all men give God praise! For

un - ser Herr, heut' tri - um - phiert, all' sein' Feind' er - ge - fan - gen führt. Al - le - lu - ja!
 Christ is ris - en from the tomb, And on His foes de - clared just doom. Al - le - lu - ia!
 Tr. C. S. Terry.

Original Key - a major third higher - signature of four sharps. From Cantata No 67, "Halt im Gedächtniss Jesum Christ!" Also harmonized to the fourteenth verse, "Drum wir auch billig fröhlich sein" in Cantata No 145. "So du mit deinem Munde."

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

- B. G. Vol. 25, p. 45
- Pet. Vol. V, p. 17
- B. and H. Vol. VII, p. 21 Allegro assai
- Nov. Vol. XV, p. 91 Allegro moderato
- Aug. Vol. VIII, p. 1038 Con spirito
- Bär. Vol. I, No 31 In gemessener Bewegung $\text{♩} = 72$
- Guil. tempo Poco animato $54 = \text{♩}$

REFERENCES

- Schweitzer, Bach II, p. 66
- Grace, O. W. B., p. 119
- Wolfsum, Bach I, p. 154
- Mayrhofer, B. S., p. 140

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

The melody appears between the soprano and pedal in a canon of the octave. The inner voices are occupied with creating an atmosphere of joy by keeping up an incessant movement of the rhythmic joy figure of a long and two short notes.

Soprano and pedal parts should be played upon definite reeds while the inner parts should be in proportion on perhaps flutes 8' and 4' and bourdon 8'.

31. ERSCHIENEN IST DER HERRLICHE TAG
 ON EARTH HAS DAWNED THIS DAY OF DAYS

a 2 Clav. e Pedale in Canone

MANUALS

PEDAL

System 1: Treble clef with a whole note G4. Bass clef with a complex eighth-note pattern. Fingerings: 3, 4, 3, 1, 5, 4, 5, 1, 3, 3, 2, 3, 2, 1, 4, 3, 5, 5, 2, 1, 4, 3, 5, 5, 2, 4, 1, 2, 1, 2, 3, 5. Dynamics: \wedge , U , \wedge , U .

System 2: Treble clef with a whole note G4. Bass clef with a complex eighth-note pattern. Fingerings: 4, 3, 4, 2, 1, 3, 5, 5, 2, 1, 2, 5, 4, 3, 2, 1, 4, 3, 1, 2, 4, 3, 5, 5, 3, 4, 3, 5, 5, 3, 5, 3. Dynamics: \wedge , \wedge , \wedge .

System 3: Treble clef with a whole note G4. Bass clef with a complex eighth-note pattern. Fingerings: 1, 2, 4, 5, 1, 2, 1, 1, 3, 3, 5, 3, 4, 2, 4, 3, 1, 1, 2, 5, 4, 5, 2, 1, 2, 4, 5, 1, 4, 1, 2, 1, 4, 2, 4, 5, 1, 2, 5, 4, 4. Dynamics: \wedge , U , \wedge , \wedge , U .

System 4: Treble clef with a whole note G4. Bass clef with a complex eighth-note pattern. Fingerings: 4, 5, 3, 5, 2, 4, 2, 5, 1, 4, 2, 1, 4, 5, 4, 2, 5, 3, 1, 4, 3, 4, 1, 2, 3, 1, 5, 2. Dynamics: \wedge , \wedge , \wedge , \wedge .

HEUT' TRIUMPHIRET GOTTES SOHN

Heut' tri - um - phi - ret Got - tes Sohn, der von dem Tod er -
 To - day God's on - ly - got - ten Son A - rose from death and

stan - den schon, Hal - le - lu - jah! hal - le - lu - jah!
 tri - umph won, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia!

mit gro - sser Pracht und Herr - lich - keit, dess dank'n wir ihm in
 In might - y pomp and rich ar - ray, His there - fore be the

E - wig - keit, Hal - le - lu - jah! hal - le - lu - jah!
 praise al - way. Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia!
 Tr. G. R. Woodward.

Original one full tone higher, signature no sharps or flats. Bach Chorals. Terry, N^o 175. B. G., N^o 89, Richter, N^o 171. Erk., N^o 234. 371 Chorals, N^o 79. Bargiel, N^o 111.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 46	
Pet.	Vol. V, p. 30	
B. and H.	Vol. VII, p. 31	Allegro
Nov.	Vol. XV, p. 94	Maestoso
Aug.	Vol. VIII, p. 983	Allegro moderato
Bär.	Vol. I, №32	Sehr lebhaft, glänzend und stark $\text{♩} = 92$
Guil. tempo		Maestoso $56 = \text{♩}$

REFERENCES

Grace, O. W. B., p. 132
Pirro, Bach, p. 61 (<i>Footnote 1</i>)
Schweitzer, Bach II, p. 63
Mayrhofer, B. S., p. 140

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

An exuberance of joy is created by the tetrachord figure, ascending and descending. A carillon-like figure repeats itself, with slight changes, five times in the bass. It is written in the strong progression of the step motive of faith.

Schweitzer says of this figure that it represents the Old Testament idea of victory by means of the image of the treading of the wine-press. A broad majestic atmosphere should dominate in the playing of this piece.

32. HEUT' TRIUMPHIRET GOTTES SOHN

TODAY GOD'S ONLY-GOTTEN SON

MANUALS

PEDAL

KOMM, GOTT SCHÖPFER, HEILIGER GEIST

Komm, Gott Schöp - fer, hei - li - ger Geist, be - such' das Herz der Men - schendein, mit
 Come, God Cre - a - tor, Ho - ly Ghost, And vis - it Thou the souls of men; Fill

Gna - den sie füll' wie du weisst, dass dein Ge - schöpf soll für dir sein.
 them with gra - ces, as Thou dost, Thy crea - tures make pure a - gain.
 Tr. L. W. Bacon.

Original Key. Bach Chorals. Terry, N^o224. B.G., N^o117. Richter, N^o218. Erk, N^o255. 371 Chorals, N^o187, Bargiel, N^o155. It is also found harmonized to the first verse in Cantata "Gott der Hoffnung" which is of doubtful authenticity.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B.G. Vol. 25, p. 47
 Pet. (only in extended form) Vol. VII, p. 2
 B. and H. Vol. VII, p. 41 Allegro non troppo (extended form)
 Nov. Vol. XV, p. 97 Maestoso ma animato
 Aug. (only in extended form) Vol. VI, p. 814, Moderato $\text{♩} = 56$
 Bär. Vol. I, N^o33 Nicht zu lebhaft $\text{♩} = 63$
 Guil. tempo Tempetueux $60 = \text{♩}$.

REFERENCES

Schweitzer, Bach I, p. 288
 Spitta, Bach I, p. 611
 Grace, O. W. B., p. 267
 Mayrhofer, B. S., p. 140

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

This is the only prelude of its type in the Liturgical year. In the set of Eighteen Large Choral Preludes this same prelude appears with the additional setting of the second verse in which the melody appears in the pedals, and a treatment typical with Bach, when he wishes to symbolize the Holy Ghost as appearing in a reviving wind, is given to the manuals. Some editions present only the extended version. By taking the first eight measures of the larger version one has the Liturgical year version.

The melody appears in the upper voice. A peculiarity of the bass is the falling of the detached pedal note upon the last beat of the group; the only exception being the end of each line where the pedal note appears on the accented beat.

Registration: broad full tone with plenty of action in the movement.

33. KOMM, GOTT SCHÖPFER, HEILIGER GEIST COME, GOD CREATOR, HOLY GHOST

MANUALS

PEDAL

The first system of music features three staves. The top staff is the right manual, the middle is the left manual, and the bottom is the pedal. The time signature is 12/8. The right manual part begins with a 4-measure phrase, followed by a 3-measure phrase, and then a 5-measure phrase. The left manual and pedal parts provide accompaniment with rhythmic patterns.

The second system continues the piece. The right manual part includes a 5-measure phrase, a 4-measure phrase, and a 35-measure phrase. The left manual part features a 2-measure phrase and a 2-3-2-measure phrase. The pedal part continues with its rhythmic accompaniment.

The third system shows the right manual part with a 4-measure phrase, a 5-measure phrase, and a 4-measure phrase. The left manual part includes a 1-2-1-2-measure phrase. The pedal part continues with its rhythmic accompaniment.

The fourth system concludes the piece. The right manual part features a 5-measure phrase, a 4-measure phrase, and a 3-measure phrase. The left manual part includes a 1-5-1-3-2-measure phrase. The pedal part continues with its rhythmic accompaniment.

Musical score for the prelude, featuring a treble and bass clef with various fingerings and articulations. The treble clef part includes fingerings such as 4, 1, 3, 5, 3, 4, 5, 1. The bass clef part includes fingerings such as 5, 4, 1, 3, 1, 1, 2. The score is in G major and 3/4 time.

HERR JESU CHRIST, DICH ZU UNS WEND'

1. Herr Je - su Christ, dich zu uns wend', dein'n heil' - gen Geist du zu uns send', mit
 Lord Je - sus Christ, be pres - ent now! And let Thy Ho - ly Spir - it bow All

Hilf' und Gnad' Herr, uns re - gier' und uns den Weg - zur Wahr - heit führ'.
 hearts in love and fear to - day, To hear the truth and keep Thy way.
 Tr. C. Winkworth.

Original Key, G major. Bach Chorals. Terry, No 142. B. G., No 79. Richter, No 139. 371 Chorals, No 136. Bargiel, No 125.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 48	
Pet.	Vol. V, p. 28	
B. and H.	Vol. VII, p. 30	Allegro moderato
Nov.	Vol. XV, p. 99	Moderato
Aug.	Vol. VIII, p. 979	Andante tranquillo
Bär.	Vol. I, No 34	$\text{♩} = 56$
Guil. tempo		Assez animé $88 = \text{♩}$

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, p. 68
 Mayrhofer, B.S., p. 140

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

In this prelude the polyphonic background is built upon the three opening notes of the Choral which form a broken triad. The pedal part throughout is a free treatment of the melody of the choral in diminution. By using such means, Bach usually arrived at a beautiful unification of the composition. Because of this unity it is perhaps better to play this prelude on one manual with a mild, luscious combination of stops.

34. HERR JESU CHRIST, DICH ZU UNS WEND'

LORD JESUS CHRIST, BE PRESENT NOW

MANUALS

L.H. 5 3 1

PEDAL

1 2 3 3 2 1 3 4 5

U U U U

Detailed description: This system contains the first two measures of the piece. The top staff is the right manual, and the bottom staff is the left manual. The pedal part is on a separate line below. Fingerings are indicated by numbers 1-5. Dynamics include accents (^) and a breath mark (Λ). The key signature has one flat (B-flat).

5 3 4 5 3-5 4-5 4 5 2 4

U U U U

Detailed description: This system contains the next two measures. The notation continues with similar fingerings and dynamics as the first system. The key signature remains B-flat.

5 1 2 5-4 5 4

U U U U

Detailed description: This system contains the next two measures. The notation continues with similar fingerings and dynamics. The key signature remains B-flat.

3 1 2 4 5 4 2 5 2 2 1 3 5 1

U U U U

Detailed description: This system contains the final two measures of the piece. The notation concludes with similar fingerings and dynamics. The key signature remains B-flat.

System 1: Treble clef, bass clef, and a lower bass clef. The treble clef has a 9-measure phrase with a 4-5 interval marked above. The bass clef has a 5-measure phrase with a 4-5 interval marked above. The lower bass clef has a 5-measure phrase with a 4-5 interval marked above. Fingerings 1, 2, 4, 5 are indicated in the bass clef. Dynamics include accents (^) and breath marks (U).

System 2: Treble clef, bass clef, and a lower bass clef. The treble clef has a 4-measure phrase with a 5-4 interval marked above. The bass clef has a 5-measure phrase with a 5-4 interval marked above. The lower bass clef has a 5-measure phrase with a 5-4 interval marked above. Fingerings 5, 4, 2, 1-5 are indicated in the bass clef. Dynamics include accents (^) and breath marks (U).

System 3: Treble clef, bass clef, and a lower bass clef. The treble clef has a 4-measure phrase with a 4-5 interval marked above. The bass clef has a 4-measure phrase with a 4-5 interval marked above. The lower bass clef has a 4-measure phrase with a 4-5 interval marked above. Fingerings 1, 2, 4, 5 are indicated in the bass clef. Dynamics include accents (^) and breath marks (U).

System 4: Treble clef, bass clef, and a lower bass clef. The treble clef has a 4-measure phrase with a 4-5 interval marked above. The bass clef has a 4-measure phrase with a 4-5 interval marked above. The lower bass clef has a 4-measure phrase with a 4-5 interval marked above. Fingerings 1, 2, 4, 5 are indicated in the bass clef. Dynamics include accents (^) and breath marks (U).

LIEBSTER JESU, WIR SIND HIER

1. { Lieb - ster Je - su, wir sind hier, dich und dein Wort an - zu - hö - ren; }
 { len - ke Sin - nen und Be - gier auf die sü - ssen Him - mels - leh - ren; }
 1. { Bless - ed Je - su, at Thy word We are gath - er'd all to hear — Thee; }
 { Let our hearts and souls be stirr'd Now to seek and love and fear — Thee; }

dass die Her - zen von der Er - den ganz zu dir ge - zo - gen wer - den.
 By Thy teach - ings sweet and ho - ly Drawn from earth to love Thee sole - ly.
 Tr.C.Winkworth.

Original in Key of G. Bach Chorals. Terry, N^o235a. B.G., N^o120, Richter, N^o228. 371 Chorals, Nos.131 and 328. Bargiel, N^o123.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

A.		B.	
B.G.	Vol. 25, p.49	25, p.50	
Pet.		V, p.40	
B.and H.	Vol. VII, p.42, Andante cantabile	VII, p.42, Andante cantabile	
Nov.	Vol. XV, p.101,	XV, p.102, Tranquillo	
Aug.		VIII, p.1033, Andante	
Bär.	Vol. I, N ^o 35 ♩ = 63	I, N ^o 35b ♩ = 63	
Guil.	tempo Tranquillo 72 = ♩	Tranquillo 72 = ♩	

REFERENCES

Grace, O. W. B., p.131
 Wolfrum, Bach I, p.154
 Mayrhofer, B. S., p.140

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

Bach presents here two versions of this prelude, the second of which he marked "distinctius." They are very similar, the first one being a trifle more ornate than the second in the first half. Both are written with the melody appearing as a canon of the fifth in the upper two parts. Select a light reed for this with a background of flutes or soft foundation stops for the accompaniment. These are beautiful settings of a beautiful choral. An interesting comparison is offered in the ornate treatment of the same choral in another version found among the group of miscellaneous preludes of the different editions.

35a. LIEBSTER JESU, WIR SIND HIER

BLESSED JESU, AT THY WORD

in Canone alla Quinta a 2 Clav. e Pedale

MANUALS

PEDAL

MANUALS

PEDAL

MANUALS

PEDAL

MANUALS

PEDAL

35b. LIEBSTER JESU, WIR SIND HIER

BLESSED JESU, AT THY WORD

distinctius

MANUALS

forte

piano

PEDAL

This musical score is for a three-part setting of 'Liebster Jesu, wir sind hier'. It is written for a three-part organ or piano, consisting of two manuals and a pedal. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is common time (C). The piece is marked 'distinctius' and begins with a 'forte' dynamic, which then shifts to 'piano' for the second system. The score is divided into four systems, each containing three staves: the top staff is the right manual, the middle staff is the left manual, and the bottom staff is the pedal. The music features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. Numerous fingering numbers (1-5) are provided throughout the score to guide the performer. The pedal part often features sustained notes and simple rhythmic patterns, sometimes marked with 'U' for up-bow or 'A' for down-bow. The piece concludes with a final cadence in the right manual.

DIES SIND DIE HEIL'GEN ZEHN GEBOT'

1. Dies sind die heil'-gen zehn Ge - bot', die uns gab un - ser Her - re Gott durch
 1. These are the ho - ly ten com - mands, Which came to us from God's own hands By

Mo - se, sei - nen Die - ner treu, hoch auf dem Berg Si - na - i. Ky - rie e - leis! .
 Mo - ses, who o - beyed His will, Stand - ing up - on Si - n'i's hill. Have mer - cy, Lord!
 Tr. George MacDonald.

Original Key. Bach Chorals. Terry, No 69. B. G., No 45, Richter, No 66. 371 Chorals, No 127. Bargiel, No 118.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 50	
Pet.	Vol. V, p. 14	
B. and H.	Vol. VII, p. 18	Allegro non troppo
Nov.	Vol. XV, p. 105	Andante con moto
Aug.	Vol. VIII, p. 994	Moderato
Bär.	Vol. I, No 36	$\text{♩} = 48$
Guil. tempo		Allegro $80 = \text{♩}$

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, pp. 59 and 67
Grace, O. W. B., p. 122
Wolfrum, Bach I, p. 154
Mayrhofer, B. S., p. 141

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

A sturdy composition in which, against the choral melody placed in the upper voice, is arranged a polyphonic background which is based largely upon a theme, consisting of the opening notes of the choral melody both in original order and in contrary motion. The repeated note plays a prominent part in this and should be given special attention for clearness. Select a fairly large tonal combination.

36. DIES SIND DIE HEIL'GEN ZEHN GEBOT'
 THESE ARE THE HOLY TEN COMMANDS

MANUALS

PEDAL

System 1: Treble clef with notes 2, 3, 4, 5, 5, 4, 1, 2, 3, 4, 5. Bass clef with notes 4, 1, 4, 3, 1, 3, 4. A third staff with notes and accents.

System 2: Treble clef with notes 1, 3, 2, 1, 4-5, 4, 1, 4, 3, 4, 1, 2, 1, 2, 1, 2. Bass clef with notes 4, 4, 4. A third staff with notes and accents.

System 3: Treble clef with notes 5, 1, 1, 2, 3, 4, 5, 1, 2, 3, 4, 5, 1. Bass clef with notes 4, 1, 3, 2, 4, 1, 4, 3. A third staff with notes and accents.

System 4: Treble clef with notes 4, 1, 2, 1, 2, 3, 4, 5, 4, 3, 2. Bass clef with notes 4, 4. A third staff with notes and accents.

VATER UNSER IM HIMMELREICH

(4.) Dein Will' ge - scheh', Herr Gott, zu - gleich auf Er - den wie im Him - mel - reich, gieb
 (4.) Thy will, O Lord, our God, be done, On earth, as round Thy heav'n-ly Throne, In

uns Ge - duld in Lei - dens - zeit, Ge - hor - sam - sein in Lieb' und Leid, wehr'
 time of sor - row pa - tience give, O - be - dient ev - er make us live, With

und steur' al - lem Fleisch und Blut, dass wi - der dei - nen Wil - len thut.
 Thy re - strain - ing Spi - rit fill Each heart that strives a - gainst Thy will.
 Tr. Rev. J. Troutbeck D.D.

Original Key. From St. John's Passion, Pt. I. It is also found set to the sixth verse, "Heut' lebst du, heut' bekehre dich" in Cantata N^o102, "Herr, deine Augen sehen"; also set to the seventh verse, "Leit' uns mit deiner rechten Hand." in Cantata N^o101, "Nimm von uns, Herr." The seventh verse is also set in Cantata N^o90, "Es reifet euch ein schrecklich Ende."

1. Vater unser im Himmelreich,
 Der du uns alle heissest gleich
 Brüder sein und dich rufen an
 Und willst das Beten von uns ha'n:
 Gib, dass nicht be' allein der Mund;
 Hilf, dass es geh' aus Herzens Grund.

1. Our Father in the heaven Who art,
 Who tellest all of us, in heart
 Brothers to be, and on Thee call
 And wilt have prayer from one and all,
 Grant that the mouth not only pray,
 From deepest heart O help its way.

Tr. George MacDonald.


EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 52	
Pet.	Vol. V, p. 52	
B. and H.	Vol. VII, p. 51	Andante tranquillo
Nov.	Vol. XV, p. 107	Lento non troppo
Aug.	Vol. VIII, p. 964	Andante tranquillo
Bär.	Vol. I, N ^o 37	♩ = 40
Guil. tempo		Lento 72 = ♩

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, p. 64
 Mayrhofer, B. S. p. 141

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

A beautiful and intimate composition which is dominated by a short four note motive,  which is used in its original position and in its inversion. There is scarcely a beat in which it does not appear and it lends to the composition a perfection of unity which is remarkable. A background of soft flutes is suggested for this piece which should be played with the atmosphere of prayer and worship.

37. VATER UNSER IM HIMMELREICH
 OUR FATHER IN THE HEAVEN WHO ART

MANUALS

PEDAL



5 2 1 4 2 5 4 1 2 5 4 1 2 5

3

^ U ^ U ^

This system contains the first two measures of the piece. The treble clef staff features a melodic line with various fingerings indicated above the notes. The bass clef staff provides a harmonic accompaniment with slurs and accents. The bottom staff includes dynamic markings such as accents (^) and breath marks (U).

5 4 5 4 1 2 4 1 3 1 5 4

1 4 1 2 1 5

^ U ^ U

This system contains the next two measures. The treble clef staff continues the melodic development with fingerings like 4 1 and 3 1. The bass clef staff maintains the accompaniment pattern. The bottom staff shows further dynamic and breath markings.

4 5 4 1 5 3

2 1 3 5 3

^ U ^ U ^ U

This system contains the third and fourth measures. The treble clef staff shows a melodic phrase with fingerings 4 5 and 4 1. The bass clef staff continues with slurs and accents. The bottom staff includes breath marks (U) and accents (^).

4 5 4 5 2 5 4 3 1

2 1 3 1 3 2 1

U ^ U ^

This system contains the final two measures of the page. The treble clef staff concludes the melodic line with fingerings 4 5 and 2 5. The bass clef staff provides a final accompaniment. The bottom staff features breath marks (U) and accents (^).

DURCH ADAM'S FALL IST GANZ VERDERBT

(8.) { Ich bitt', o Herr, aus Her - zens Grund, du wollst nicht von mir neh - men }
 { dein heil'- ges Wort' aus mei - nem Mund; so wird mich nicht be - schä - men }
 (8.) { O Lord, I pray Thee from my heart, Ne'er let Thy Word pass from me, }
 { Nor let my sin hold me a - part From Thine a - bound - ing mer - cy! }

mein' Sünd' und Schuld, denn in dein' Huld setz' ich all mein ver - trau - en. Wer
 My sins are great, And sore my guilt; Yet e'er Thy love ex - cell - eth. Who

sich nur fest da - rauf ver - lässt, der wird den Tod nicht schau - en.
 hold - eth fast To Thee, at last One day in heav - en dwell - eth.
 Tr. C.S. Terry.

Original Key, G minor. From Cantata No 18, "Gleichwie der Regen und der Schnee."

1. Durch Adams Fall ist ganz verderbt
 Menschlich' Natur und Wesen;
 Dasselb' Gift ist auf uns geerbt,
 Dass wir nicht konnt'n genesen
 Ohn' Gottes Trost,
 Der uns erlöst
 Hat von dem grossen Schaden,
 Darein die Schlang'
 Evan bezwang,
 Gott's Zorn auf sich zu laden.

1. When Adam fell, the human race
 Was doomed to condemnation;
 Bereft were we of innocence,
 Sin's poison wrought destruction,
 But thanks to God,
 Who spares the rod,
 From death have we been taken.
 The Serpent Eve
 Didst once deceive
 Beholds his power shaken.

Tr. C. S. Terry.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B.G.	Vol. 25, p.53	
Pet.	Vol. V, p.15	
B.and H.	Vol. VII, p.20	Lento assai
Nov.	Vol. XV, p.109	Lento
Aug.	Vol. VIII, p.986	Lento
Bär.	Vol. I, № 38	$\text{♩} = 58$
Guil. tempo		Lento $\text{♩} = 46$

REFERENCES

Grace, O.W.B., p.119
Pirro, Bach, p.60
Wolfrum, Bach I, p.154
Mayrhofer, B.S., p.141
Schweitzer, Bach, II, pp. 3, 56, 83

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

Schweitzer speaks of the descending skips of a seventh in the pedal as a pictorial attempt to portray the "fall" of Adam. The joy motive consisting of a longer and two shorter notes was probably suggested by the words, "Gottes Trost der uns erlöst." Select medium heavy foundation stops with a dominating pedal to bring out the unusual skips in the latter.

38. DURCH ADAM'S FALL IST GANZ VERDERBT WHEN ADAM FELL, THE HUMAN RACE

MANUALS

PEDAL

ES IST DAS HEIL UNS KOMMEN HER

(12.) { Ob sich's an - liess, als wolt' er nicht, lass dich es nicht er - schre - cken, } sein Wort lass dir ge -
 denn wo er ist am be - sten mit, da will er's nicht ent - deck - en;
 (12.) { Should e'er His face seem turn'd from thee, Still be thou not af - fright - ed! } So, let His Word thy
 For when He seems most far from thee, Then art thou least be - night - ed. }

wis - ser sein, und ob dein Herz sprach lau - ter nein, so lass doch dir nicht grau - en.
 heart re - store, And, e'en when doubt - ing, still the more Be sure thou art not slight - ed!
 Tr. C. S. Terry.

Original in *E* major. Cantata N^o99, "Es ist das Heil." Also found set to the eleventh verse in Cantata N^o86, "Wahrlich, ich sage euch." Also the twelfth verse in Cantata N^o155, "Mein Gott, wie lang', ach lange?" The fourth and ninth verses in Cantata N^o117, "Sei Lob und Ehr" Also as one of three wedding chorals.

1. Es ist das Heil uns kommen her
 Von Gnad' und lauter Güte;
 Die Werk', helfen nimmermehr,
 Sie mögen nicht behüten;
 Der Glaub' sieht Jesum Christum an;
 Der hat g'nug für uns all' gethan,
 Er ist der Mittler worden.

1. Salvation now is come to earth,
 Bounty and grace bestowing,
 No man by works can prove his worth,
 Or win by his own doing,
 'Tis faith sees Jesus Christ alone,
 Who for our sins did once atone;
 To God His Manhood joined us.

Tr. C. S. Terry.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 54	
Pet.	Vol. V, p. 18	
B. and H.	Vol. VII, p. 23	Allegro non troppo
Nov.	Vol. XV, p. 111	Andante maestoso
Aug.	Vol. VIII, p. 1006	Allegro giocoso
Bär.	Vol. I, N ^o 39	Kraftvoll bewegt 72 = ♩
Guil. tempo		Andante 72 = ♩

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, p. 65
 Mayrhofer, B. S., p. 141

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

The key to the spirit of this movement is found in the presence of the exuberant scale passages of which the background is constructed. This no doubt is intended to express great joy. Select a big registration and keep the piece moving very fluently for the best effect.

39. ES IST DAS HEIL UNS KOMMEN HER SALVATION NOW IS COME TO EARTH

MANUALS

PEDAL

U A U U

1. 2.

U A U U

U A U U A U

U A U U

ICH RUF' ZU DIR, HERR JESU CHRIST

(5.) Ich lieg' im Streit und wi - der - streb' hilf, O Herr Christ, dem
 An dei - ner Gnad' al - lein' ich kleb', du kannst mich stär - ker
 (5.) In sore per - plex - i - ty I lie; My weak - ness, Lord, O
 On Thee a lone can I re - ly, My halt - ing steps to

Schwa - chen! Kömmt nun An - fech - tung, Herr, so wehr', dass
 ma - chen.} strength - en! If sore temp - ta - tions should a - rise, 'Tis
 length - en.} strength - en.} If sore temp - ta - tions should a - rise, 'Tis

sie mich nicht um - sto - sse. Du kannst maa -
 Thou canst break their pow - er When they glow -

ssen, dass mir's nicht bring' Ge - fahr; ich weiss, du wirst's nicht las - sen.
 er, And res - cue to me bring, My ref - uge and my tow - er.
 Tr. C. S. Terry.

Original Key, G minor. From Cantata No 177. "Ich ruf' zu dir, Herr Jesu Christ." The first verse is also found set with a violin obbligato in Cantata No 185. "Barmherziges Herze der ewigen Liebe."

1. Ich ruf' zu dir, Herr Jesu Christ,
 Ich bitt'; erhör mein Klagen;
 Verleih' mir Gnad' zu dieser Frist.
 Lass mich doch nicht verzagen,
 Den rechten Weg, o Herr, ich mein',
 Den wollest du mir geben,
 Dir zu leben,
 Meinm Nächsten nütz zu sein,
 Dein Wort zu halten eben.

1. I call to Thee, Lord Jesus Christ,
 O hear my sore complaining!
 In Thy good time unto me list,
 Thine ear to me inclining!
 True faith in Thee, O Lord, I seek;
 O make me now and wholly
 Love Thee solely,
 My neighbor hold as self,
 And keep Thy word e'er holy.

Tr. C. S. Terry.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p.55	
Pet.	Vol. V, p.33	
B. and H.	Vol. VII, p.34	Andante con moto
Nov.	Vol. XV, p.113	Tranquillo
Aug.	Vol. VIII, p.1042	Andante con espressione
Bär.	Vol. I, №40	Langsam und leidenschaftlich $\text{♩} = 48$
Guil.	tempo	Tranquillo $\text{♩} = 72$

REFERENCES

Pirro, Bach, p.62
Mayrhofer, B.S., p.141

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

This is cast in the form of a beautiful trio of exquisite texture in the voice leading. As a means of variety the flowing middle voice with its suppleness could not be improved upon as a foil to the soaring of the melody in the soprano and the rather severe progression of the bass part. Play upon two different manuals with independent pedal. It is suggested that the pedal part be played with a pizzicato bass effect.

40. ICH RUF' ZU DIR, HERR JESU CHRIST I CALL TO THEE, LORD JESUS CHRIST

a 2 Clav. e Pedale

MANUALS

PEDAL

The musical score is written for two manuals and a pedal. It is in G minor (three flats) and 3/4 time. The piece consists of three systems of music. The first system begins with a 5-measure rest in the right manual. The second system contains the first ending, and the third system contains the second ending. Fingerings and slurs are indicated throughout the piece.

Note: — The slurs in the left hand part agree with the Bach Gesellschaft Edition which follows Bach's manuscript in printing them. It stands to reason that all groups should be treated alike.

System 1: Treble clef with a whole note chord (F4, A4, C5) and a fermata. Bass clef with a melodic line. Middle staff with a complex sixteenth-note pattern. Fingerings: 1 2 5 2 1 2 3 5 1 2 5 2.

System 2: Treble clef with a whole note chord (F4, A4, C5) and a fermata. Bass clef with a melodic line. Middle staff with a complex sixteenth-note pattern. Fingerings: 1 4 5 3 1 2 1 3.

System 3: Treble clef with a whole note chord (F4, A4, C5) and a fermata. Bass clef with a melodic line. Middle staff with a complex sixteenth-note pattern. Fingerings: 2 1 5 5 1 2 5 5 2 1.

System 4: Treble clef with a whole note chord (F4, A4, C5) and a fermata. Bass clef with a melodic line. Middle staff with a complex sixteenth-note pattern. Fingerings: 5 5 1 3 2 5 4 5 2 1 5 2 1 5 2 1 4 2 1 3 2 1 2 1.

IN DICH HAB' ICH GEHOFFET, HERR

1. In dich hab' ich ge - hof - fet, Herr, hilf, dass ich nicht zu
 1. In Thee, Lord, have I put my trust, Leave me not help - less

Schan - den werd' noch e - wig - lich zu Spot - - te, des
 in the dust, Let me not be con - found - - ed; Let

bitt' ich dich, er - hal - te mich in dei - ner Treu'; Herr Got - te.
 in Thy word, my faith, O Lord, Be al - ways firm - ly ground - ed.
 Tr. C. Winkworth.

*This choral melody has not been found harmonized by Bach. In Cantata N^o52, St. Matthew Passion, and in the Christmas Oratorio, he has harmonized a more familiar choral melody which is known by the same name. The present choral is credited to Erythräus (1608). In the "Schatz des liturgischen Chor und Gemeindegesangs" Schoeberlein, Vandenhoeck und Ruprecht, Göttingen, 1872, this harmonization appears in larger note values and the chords marked * take only one-half of the value of the beat — the first half being a rest. The bar lines are also suggested in a different manner from the above. The first chord is also double the length indicated above. The above adjustments agree better with the organ choral.*


EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 56	
Pet.	Vol. V, p. 35	
B. and H.	Vol. VII, p. 36	Andante con moto
Nov.	Vol. XV, p. 115	Tranquillo
Aug.	Vol. VIII, p. 982	Andante tranquillo
Bär.	Vol. I, N ^o 41	Ruhig und fest $42 = \text{♩}$
Guil.	tempo	Moderato $84 = \text{♩}$

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, p. 66
 Mayrhofer, B. S., p. 141

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

This prelude is pervaded by a calm serenity as of intimate prayer. A short germ of three notes,  dominates the prelude and gives it unity. This short germ breathes a tenderness which makes the composition a most beautiful utterance. Should be played on one manual with a soft registration.

41. IN DICH HAB' ICH GEHOFFET, HERR IN THEE, LORD, HAVE I PUT MY TRUST

Alio Modo

MANUALS

PEDAL

3 4 5 45 4

7 21 2

1 3 2 1 3 2 2 5 2 1 5

U

3 45 23 23 4 5 2 2

7 2 3 3 2 3 1 1 1 2 3 5

45 2 4 3 5 3 2 3 1 1 2 3 5

5 4 2 4-5 3-5 3 4 5

2 3 2 1 2 1 2 1

2 4 3 2 1 4 3 4 3 1 2 3 2 4 2

4-5 4 5 4 3 1 25 4

5 2 1 3 2 4 3 2 1 3 2 5

5 2 1 3 2 4 3 2 1 3 2 5 2 5

U

WENN WIR IN HÖCHSTEN NÖTHEN SEIN

1. Wenn wir in höch - - sten Nö - then sein und wis - sen nicht, wo
 1. When in the hour of ut - most need We know not where to

aus und ein, und fin - den we - der Hilf' noch Rath, ob wir gleich sor - gen früh und spat.
 look for aid, When days and nights of anx - ious thought Nor help nor coun - sel yet have brought.

Tr. C. Winkworth.

Original Key, F major. — Bach Chorals. Terry, N^o 373. B. G., N^o 178. Richter, N^o 358. Erk., N^o 306.
 371 Chorals, N^o 68. Bargiel, N^o 206A.

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p.57	Aug. Vol. VIII, p.1044	Adagio espressivo
Pet.	Vol. V, p.55	Bär. Vol. I, N ^o 42	♩ = 63
Band H.	Vol. VII, p.54	Adagio	Guil. tempo
Nov.	Vol. XV, p.117	Largo	Lento 42 = ♩

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, pp.68 and 71
 Grace, O.W. B., p.137
 Pirro, Bach, p.62
 Mayrhofer, B.S., p.141

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

Here is another example of a choral melody, characterized by sadness, given the coloratura treatment in the prelude derived from it. This manner of treatment was so often observed by Bach as to make it almost a rule. The background uses as a basis a figure built upon the opening notes of the choral and its inversion.

A combination with a mixture stop gives the best effect to the melody, with a subdued background for the accompanying parts. A subtle finger substitution is necessary for the left hand.

42. WENN WIR IN HÖCHSTEN NÖTHEN SEIN
 WHEN IN THE HOUR OF UTMOST NEED

a 2 Clav. e Pedale

MANUALS

PEDAL

System 1 of the musical score. It consists of three staves: a treble clef staff, a grand staff (treble and bass clefs), and a separate bass clef staff. The treble staff contains a melodic line with various ornaments and fingerings (1, 2, 1, 1). The grand staff contains a piano accompaniment with chords and arpeggios. The bottom bass staff contains a bass line with fingerings (1 5, 2 3, 4) and dynamic markings (U, ^).

System 2 of the musical score. It consists of three staves: a treble clef staff, a grand staff, and a separate bass clef staff. The treble staff continues the melodic line with ornaments and fingerings (1, 3, 5, 4). The grand staff continues the piano accompaniment. The bottom bass staff contains a bass line with fingerings (5, 5, 1 4, 1 3, 5) and dynamic markings (U, ^).

System 3 of the musical score. It consists of three staves: a treble clef staff, a grand staff, and a separate bass clef staff. The treble staff features a triplet of eighth notes and other melodic phrases with ornaments and fingerings (1, 3, 1, 2). The grand staff continues the piano accompaniment. The bottom bass staff contains a bass line with fingerings (1 4, 1 3, 2 4, 1 2, 5) and dynamic markings (U, ^).

System 4 of the musical score. It consists of three staves: a treble clef staff, a grand staff, and a separate bass clef staff. The treble staff continues the melodic line with ornaments and fingerings (1, 3, 5). The grand staff continues the piano accompaniment. The bottom bass staff contains a bass line with fingerings (1 4 5, 4 5 4, 1 3, 2 4, 1 4 9, 2 4, 1 5, 4 2 3, 4) and dynamic markings (U, ^).

WER NUR DEN LIEBEN GOTT LÄSST WALTEN

7. Sing' und geh' auf Got - tes We - gen, ver - richt' das
und trau' des Him - mels reich - em Se - gen, so wird er
7. Sing, pray, and fol - low God un - ceas - ing, And to His
So shalt thou win from heav'n a bless - ing, Thy cov - e -

Dei - ne nur ge - treu, } denn welch - er sei - ne
bei dir wer - den neu; }
will be stead - fast true! }
nant with God re - new. }

Zu - ver - sicht auf Gott setzt, den ver - lässt er nicht.
faith is set Shall ne'er for - got - ten be nor let.
Tr. C. S. Terry.

Original in C minor. From Cantata N^o93, "Wer nur den lieben Gott." Also seventh verse in Cantata N^o88, "Siehe ich will viel Fischer." Set to the verse "So wandelt froh" in Cantata N^o197 (Wedding Cantata). To the verse "Ich armer Mench" in Cantata N^o198. Trauer Ode. To the the verse "Ich armer Mench" in Cantata N^o179, "Siehe zu dass deine?" To the verse, "Wer weiss, wie nahe" in Cantata N^o166, "Wo gehest du hin?" To the verse, "Ich leb' in dess" in Cantata N^o84, "Ich bin vergnügt mit meinem Glücke."

1. Wer nur den lieben Gott lässt walten
Und hoffet auf ihn allezeit;
Den wird er wunderlich erhalten
In aller Noth und Traurigkeit,
Wer Gott, dem Allerhöchsten traut,
Der hat auf Keinen Sand gebaut.

1. He who will suffer God to guide him,
And trusteth Him in all his ways,
Shall ever know that God's beside him
In hours of trial and evil days.
He whom God's mighty love hath filled
Upon a rock his castle's built.

Tr. C. S. Terry

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 58	
Pet.	Vol. V, p. 57	
B. and H.	Vol. VII, p. 55	Lento assai
Nov.	Vol. XV, p. 119	Maestoso e deciso
Aug.	Vol. VIII, p. 1012	Allegro moderato
Bär.	Vol. I, N ^o 43	Ruhig bewegt ♩ = 40
Guil. tempo		Energique 60 = ♩

REFERENCES

Schweitzer, Bach II, pp. 66 and 36
Pirro, Bach, p. 62
Mayrhofer, B. S., pp. 141 and 142

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

Two motives are very prominent in this number. The rhythmic figure expressing joy fills the two inner voices to the exclusion of everything else. The bass is dominated by the step motive expressing faith. It is one of the clearest and most definite examples portraying simultaneously two kinds of symbolism. Select a full registration and play with a majestic freedom.

43. WER NUR DEN LIEBEN GOTT LÄSST WALTEN HE WHO WILL SUFFER GOD TO GUIDE HIM

MANUALS

PEDAL

The musical score is presented in three systems, each with three staves. The top two staves are labeled 'MANUALS' and the bottom staff is labeled 'PEDAL'. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is common time (C). The score includes various musical notations such as notes, rests, slurs, and ornaments. Fingerings are indicated by numbers 1-5. Dynamic markings like accents (^) and breath marks (U) are used throughout. The first system covers measures 1-4, the second system covers measures 5-8, and the third system covers measures 9-12. The piece concludes with a repeat sign and a first ending bracket.

2

5—4 5—4

1 2 1 2 1

4—5 5—4 5 4—5 45

4 4

3 4 2 4—5 4 5

4 4

U A U A

ALLE MENSCHEN MÜSSEN STERBEN

1. { Al - le Men - schen müs - sen ster - ben, al - les Fleisch ver - geht wie Heu,
 was da le - bet, muss ver - der - ben, soll es an - ders wer - den neu.
 1. { Hark! a voice saith, all are mor - tal, Yea, all flesh must fade as grass,
 On - ly through Death's gloom - y por - tal, To a bet - ter life ye pass,

Die - ser Leib, der muss ver - wes - sen, wenn er e - wig soll ge -
 And this bod - y form'd of clay — Here must lan - guish and de -

ne - sen der so gro - ssen Herr - lich - keit, die den From - men ist be - reit.
 cay, — Ere it rise in glo - rious might, Fit to dwell with saints in light.
 Tr. C. Winkworth.

As Bach left us no harmonization of this choral, the above has been selected from an old collection of chorals, "Choralbuch für die Evangelische Kirche in Württemberg," Stuttgart 1844. It is No 170 in the collection and appears there in A minor. The melody is often known under the name of "Jesu meines Lebens Leben."

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 59	
Pet.	Vol. V, p. 2	
B. and H.	Vol. VII, p. 4	Andante serioso
Nov.	Vol. XV, p. 121	Lento e tranquillo
Aug.	Vol. VIII, p. 985	Andante serioso
Bär.	Vol. I, No 44	Zart bewegt, innig $\text{♩} = 66$
Guil.	tempo	Modèrément lent $\text{♩} = 63$

REFERENCES

Pirro, Bach,	p. 60
Grace, O. W. B.,	pp 116 and 117
Schweitzer, Bach II,	p. 64
Mayrhofer, B. S.,	p. 142

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

This is no doubt one of the most beautiful of all the preludes. Bach always wrote in the most intimate style when he thought of death. The figure throughout the bass is one which expresses tranquility and restrained happiness. The continuous use of thirds and sixths in the accompaniment is striking. Select a warm reed for the melody with a background of flutes.

Special attention must be paid to the smooth execution of the left hand. Passages of this nature are very difficult on the organ for small hands. By selecting the swell for the melody and the great for the accompaniment (possibly by coupling the choir to it), one can often use the thumb of the right hand to help out. Several such places have been indicated by the sign *. It is difficult to indicate the many substitutions necessary for a smooth performance of this left-hand part.

44. ALLE MENSCHEN MÜSSEN STERBEN

HARK! A VOICE SAITH, ALL ARE MORTAL

Alto Modo

MANUALS

PEDAL

1 2 5 1 3 12 34 31 1 52 4

U ^

14 1 12 1 14 1 4

25 4 23 4

* Play the notes marked thus by reaching down from the swell to the great manual with the thumb.

System 1: Treble clef, key signature of one sharp (F#), 2/4 time signature. The system contains two measures. The first measure has a melodic line in the treble and a complex accompaniment in the bass with fingerings: (23/35), 2/4, 31/52, 4/5, 23/35. The second measure has fingerings: 1/3, 31/5, 3, 2/54, 1/5, 2/4, 1/5, 2/3, 3/5. A fermata is placed over the final note of the second measure.

System 2: Treble clef, key signature of one sharp (F#), 2/4 time signature. The system contains two measures. The first measure has melodic lines in both staves with asterisks above some notes, and fingerings: 2, 1/4, 2/5, 1/4, 2/5. The second measure has fingerings: 45/1/4, 3, 5, 2/4, 1/3. A fermata is placed over the final note of the second measure.

System 3: Treble clef, key signature of one sharp (F#), 2/4 time signature. The system contains two measures. The first measure has fingerings: 1/2, 2/3, 1/4, 2/3, 12/5, 1/2, 2/3, 1/4, 2/3, 12/5. The second measure has a treble clef change and fingerings: 2/3, 1/4, 2/3, 12/5, 1/2, 2/3, 1/4, 2/3, 12/5, 24. A fermata is placed over the final note of the second measure.

System 4: Treble clef, key signature of one sharp (F#), 2/4 time signature. The system contains two measures. The first measure has fingerings: 11/32, 21/54, 2/3, 1/5, 2/4, 1/5, 2/4, 13/5, 2/3. The second measure has fingerings: 1/4, 1/3, 2/3, 2/5. There are accents (^) and slurs over notes in the bass line. A fermata is placed over the final note of the second measure.

ACH WIE FLÜCHTIG, ACH WIE NICHTIG

(13.) Ach, wie flüch - tig, ach, wie nich - tig sind der Men - schen
 (13.) O how fu - tile, how in - u - tile, All - yes, all that's

Sa - chen! Al - les, Al - les, was wir se - hen, das muss fal - len
 earth - ly! Ev - 'ry - thing is fad - ing fly - ing, Man is mor - tal,

und ver - ge - hen; wer Gott fürcht't, bleibt e - wig ste - hen.
 earth is dy - ing, Christ - ian! live on heav'n re - ly - ing.
 Tr. Sir John Bowring (1st line changed).

Original, Key of A minor. Cantata No 26, "Ach wie flüchtig."

1. Ach wie flüchtig, ach wie nichtig
 Ist der Menschen Leben!
 Wie ein Nebel bald entsteht,
 Und bald wiederum vergehet;
 So ist unser Leben, sehet!

1. O how futile, how inutile
 Is our earthly being!
 'Tis a mist in wintry weather,
 Gathered in an hour together,
 And as soon dispersed in ether.

Tr. Sir John Bowring (1st line changed).

EDITIONS AND TEMPO SUGGESTIONS

B. G.	Vol. 25, p. 60	
Pet.	Vol. V, p. 2	
B. and H.	Vol. VII, p. 3	Allegro non troppo
Nov.	Vol. XV, p. 123	Andante serioso
Aug.	Vol. VIII, p. 976	Andante doloroso
Bär.	Vol. I, №45	Schwach bewegt $\downarrow = 60$
Guil. tempo		Rapide $60 = \downarrow$

REFERENCES

Wolfrum, Bach I, p. 154
Mayrhofer, B. S., p. 142
Grace, O. W. B., p. 138

SUGGESTIONS FOR INTERPRETATION

Bach was very fond of portraying the flowing of waters and the drifting of clouds or fog before the wind. This is no doubt the meaning of the symbolism expressed in this piece as it is the sentiment of the choral. Some one has seen in the three note figure in the pedal a picture of the rise of man for a short time and his immediate dropping off into eternity.

Soft combinations of flutes and strings are suggested on the choir coupled to the great with no stops drawn on the latter. In this way, clearness may be obtained by playing the tenor-part on a separate manual wherever the voice-leading becomes complicated by crossing of the Alto and Tenor parts. Otherwise great care must be taken to preserve the perfect leading of the parts. The fingering indicated in the sixth and eighth measures helps to attain clear part playing if played on one manual.

45. ACH WIE FLÜCHTIG, ACH WIE NICHTIG

O HOW FUTILE, HOW INUTILE

MANUALS

PEDAL

5 45 3 (.)

1 1 2 3 4 3 2 1 2 4 1-1 2 1 45 2 3 2 1 1 3

U U

This system contains the first two measures of the piece. The right hand features a complex melodic line with a five-measure phrase starting on G4 and a triplet of eighth notes. The left hand provides a steady accompaniment with eighth notes. Fingerings are indicated by numbers 1-5. A breath mark (.) is placed above the final note of the first measure.

4 5 4 5 4 (.)

L.H. 1 2 3 4 (R.H. 2 1 2 1)

5 4 3 2 4 2 5 4 2 1 1 2 1 3 L.H. 1 3 4

This system contains measures 3 and 4. The right hand continues the melodic development with a four-measure phrase. The left hand has a more active role with sixteenth-note patterns. A breath mark (.) is placed above the final note of the first measure. Hand-specific fingerings are noted as L.H. and R.H.

4 5 4 5 (.)

L.H. 1 2 1 2 3 R.H. 2 1 2 1

1 5 4 3 2 5 4 1 3 3 1 2 3

This system contains measures 5 and 6. The right hand features a four-measure phrase with a descending scale. The left hand continues with rhythmic accompaniment. A breath mark (.) is placed above the final note of the first measure. Hand-specific fingerings are noted as L.H. and R.H.

5 4 5 4 3 4 3 5 3 4 3 5 (.)

4 2 1 1 2 3 1 3 3 2 1 2 1 4 5 3 4 1 2 3 4 5

U

This system contains measures 7 and 8. The right hand has a five-measure phrase with a descending scale. The left hand continues with rhythmic accompaniment. A breath mark (.) is placed above the final note of the first measure. A 'U' mark is placed below the first note of the second measure.

GREAT ORGAN CLASSICS

for Church, Concert, Study



ORGAN STUDENT'S BACH

James H. Rogers

Although essentially intended for instructive purposes, many advanced organists will appreciate these lesser known yet beautiful choral preludes. Variety in style and technical requirements provide consistent study in polyphonic playing. As an introduction to the great organ music of Bach this folio is incomparable.

EIGHT LITTLE PRELUDES and FUGUES

Johann Sebastian Bach-James H. Rogers

This work offers splendid suggestions that will aid the student in forming a conception of the purely musical features of the selections contained therein.

SIX ORGAN CHORALS

*Johann Sebastian Bach-
Albert Riemenschneider*

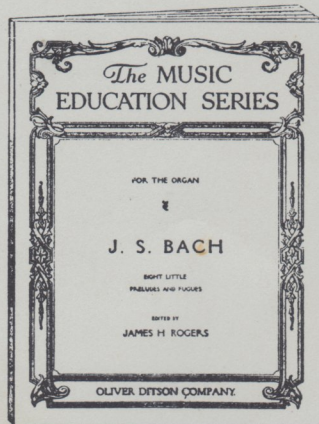
This distinguished edition of the Schübler Chorals offers comprehensive source material upon which studies of the Bach interpretation of these compositions may be based.

TEN ARIAS from the CANTATAS of

Johann Sebastian Bach

*Edited and compiled by Carl F. Pfatteicher and
Richard McCurdy Ames*

Among the reasons for preparing these arias as organ trios for the aspiring and also for the mature organists are the following: to present their intrinsic and lyrical beauty to audiences who lack opportunities to hear and know them in the original form, organ technique obtainable through trio playing, valuable pedal studies formed from the unity of motifs and figures. Hammond registration.



THE LITURGICAL YEAR

*Johann Sebastian Bach-
Albert Riemenschneider*

Forty-five organ chorals containing many of the great master's finest works. A must for all serious scholars of the instrument. Appropriate for recital and church service, covering the seasons of the church year.

SIX ORGAN TRANSCRIPTIONS from BACH

Edwin Arthur Kraft

The master's most popular choral preludes, especially edited for the student organist. This small but distinct contribution to the organ library is also registered for Hammond organ.

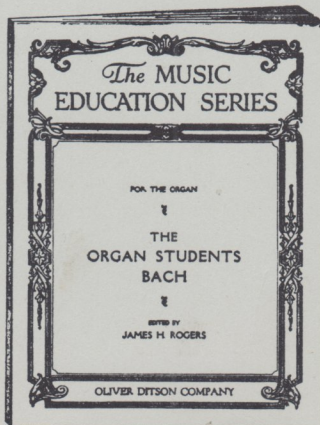
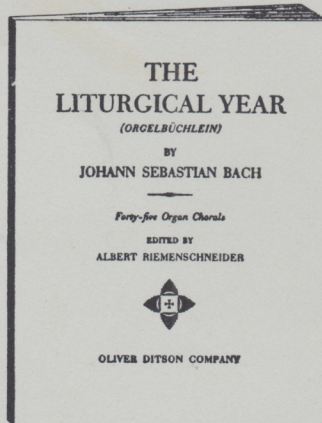
THE CHURCH ORGANIST'S GOLDEN TREASURY

(Choral Preludes of the Classical Period)

*Edited by Carl F. Pfatteicher and
Archibald T. Davison*

- Volume 1
- Volume 2
- Volume 3

This series of three volumes forms an excellent organist's THESAURUS. Many composers and arrangers have provided variety sufficient for all musical tastes. There is a naivete in Bohm, a rugged power in J. C. F. Fischer, a poignancy in Hanff, modern chromaticism in Krebs, brilliance and profundity in Pachelbel, the romanticism of Walther and the mastery of Bach. Editorial markings and indications as to registration have been omitted so that users may introduce their own. Of varied difficulty, it is unsurpassed for services for the entire Church year. It provides, too, an almost limitless source of Lutheran heritage.



OLIVER DITSON COMPANY
THEODORE PRESSER COMPANY, Sole Representative
Bryn Mawr, Pennsylvania